

Uputstvo za upotrebu (EN)

TESLA mašina za pranje veša WF91430T

TESLA



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/tesla-masina-za-pranje-vesa-wf91430t-akcija-cena/>

TESLA

WASHING MACHINE

WF91430T

User Manual

ENG

BiH/
CG

SLO

SRB



Product images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.

SAFETY PRECAUTION



WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your appliance, follow basic precautions, including the following

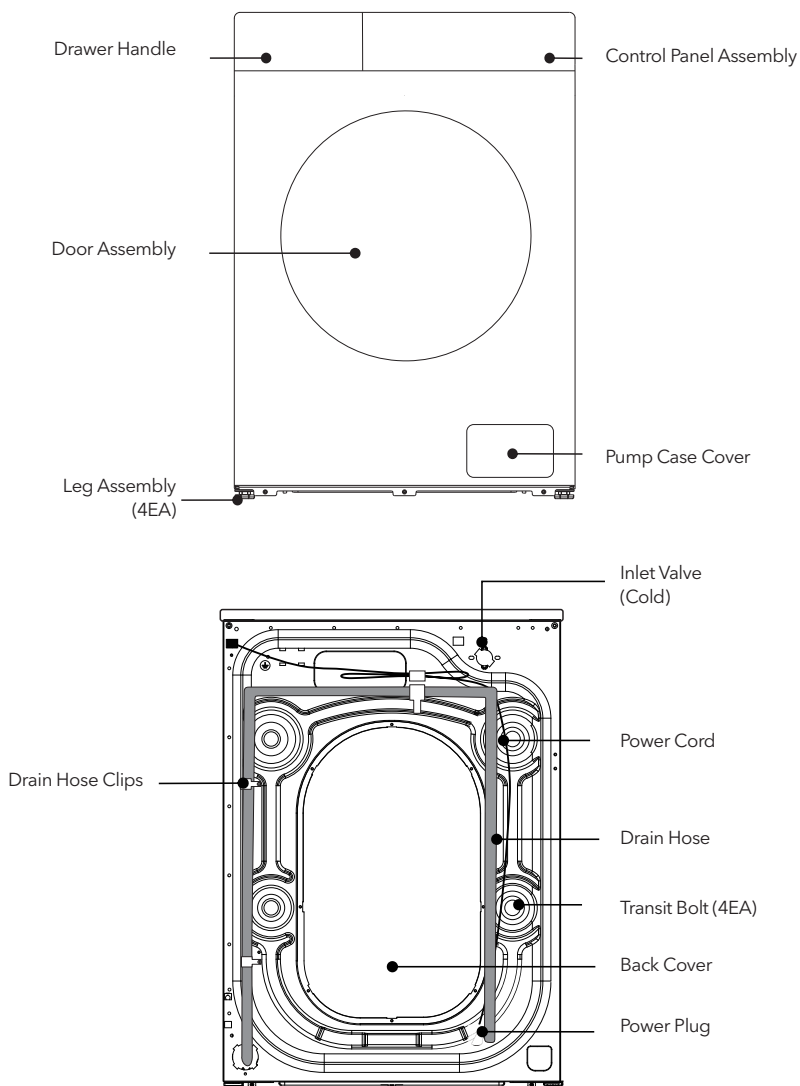
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, service agent or similarly qualified persons in order to avoid the hazard.
- The new hose-sets supplied with the washer are to be used and that old hose-sets should not be reused.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. (This warning is not for EUROPEAN market)
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. (This warning is for EUROPEAN market)
- Carpet does not obstruct the opening for washing machine with ventilation openings in the base.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - areas for communal use in blocks of flats or laundrettes.
- Take care that power voltage and frequency shall be identical to those of washing machine.
- To ensure your safety, power cord plug must be inserted into an earthed socket. Check carefully and make sure that your socket is proper and earthed reliably.
- Do not use any socket with rated current less than that of washing machine.
- Do not operate your washer when parts are missed or broken.
- Never pull out power plug with wet hands.
- Replace immediately worn power cord, loose plugs/power sockets.
- Unplug your washer before cleaning or making any repair.
- Please check whether the water inside the drum has been drained before opening the door. Please do not open the door if there is any water visible.
- Glass door may be very hot during the operation. Keep kids and pets far away from the washer during the operation.
- Make sure that the water and electrical device must be connected by a qualified technician in accordance with the manufacturer's instruction and local safety regulations.
- Before operating this machine, all packages and transit bolts must be removed. Otherwise, the washing machine may be seriously damaged while washing the clothes.
- Flammable and explosive or toxic solvents are forbidden. Gasoline and alcohol etc. Shall not be used as detergents. Please only select the detergents suitable for machine washing.
- Be careful of scald while the washer draining hot washing water.
- Never unplug your washer by pulling on the supply cord. Always grasp the plug firmly and pull straight out from the outlet.
- If your old appliance is not being used anymore, we recommend that you remove the door and cut off the supply cord.
- Packing materials may be dangerous to the kids. Please keep all packing materials (plastic bags, foams etc) far away from the kids.
- Do not climb up and sit on top cover of the machine.
- Pets and kids may climb into the machine. Check the machine before every operation.
- Do not lean against the door of the washer.

IMPORTANT HINTS

- The household washing machine isn't intended to be built-in.
- This washing machine is for indoor using only.
- Make sure that all pockets are empty. Sharp and rigid items such as coin, brooch, nail, screw or stone etc. May cause serious damages to the washer.
- Please remember to disconnect water and power supply immediately after the clothes are washed.
- The washing machine shall not be installed in bath room or very wet rooms as well as in the rooms with explosive or caustic gases.
- Before washing the clothes at first time, the washing machine shall be operated in one round of the whole procedures without the clothes inside.
- Do not repair or replace any part of the washer unless you have been specifically recommended in the user-repair instructions and you have the knowledge and skills to make it.
- It is forbidden to wash carpets and bras inset with steel wire.
- Never refill water by hand during washing.
- After the program is completed, please wait for two minutes to open the door.
- When handing the machine, the accumulated water shall be drained out of the machine firstly. Handle the machine carefully. Never hold each protruded part on the machine while lifting. Machine door can not be used as the handle during the conveyance.
- The washing machine with single inlet valve only can be connected to the cold water supply. The washing machine with double inlet valves can be connected to the hot water and cold water supply.

OVERVIEW OF WASHING MACHINE

SAVE THESE INSTRUCTIONS
THE MACHINE IS HOUSEHOLD USE ONLY



The illustration is a simple example of the model control panel.
 The illustration is for reference only. Please refer to the actual effect.

INSTALL WASHING MACHINE



NOTE

We recommend that your new washer should be installed by a qualified appliance technician. If you feel that you have the skills to install the washer, please read the installation instructions carefully before installing.

Tools needed

You may need to have the following tools to help you in the installation of your washer:

- Scissors • Pliers • Standard Screwdriver
- Gloves • Spanner

Unpacking the washing machine

Unpacking your washing machine and check if there is any damage during the transportation. Also make sure that all the items (as shown below) in the attached bag are received. If there is any damage to the washing machine during the transportation, or any item is missing or damaged, please contact the local dealer immediately.

Cold Water Hose (Connect to cold water supply)	Hole Cover (4EA) (Used to plug transit bolt holes)	Drain Hose Support Bracket (Used to loop the end of drain hose)	Spanner (1. Used to adjust the bottom of the machine, 2. Remove the transport bolt on the back of the machine)
			

Select the location

Before installing the washer, the location characterized as follows shall be selected:

- Rigid, dry, and level surface (if not level, please make it level with reference to the following figure "Adjustable Leg").
- Avoid direct sun light.
- Sufficient ventilation.
- The ambient temperature shall be between 0-40°C.
- The ambient humidity shall be below 95% (When the temperature is 25°C).
- Keep far away from the heat resources such as coal or gas. Make sure that the washer will not stand on power cord. Do not install the washer on the carpet floor.

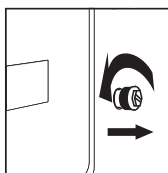
Remove transit bolts

Before using this washing machine, transit bolts must be removed from the backside of this machine. Please take the following steps to remove the bolts:

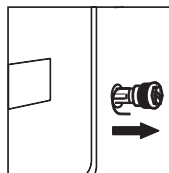


NOTE

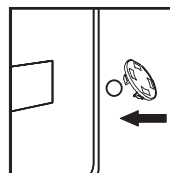
Keep the transit bolts properly for further use.



1. Loosen the four transit bolts with a spanner



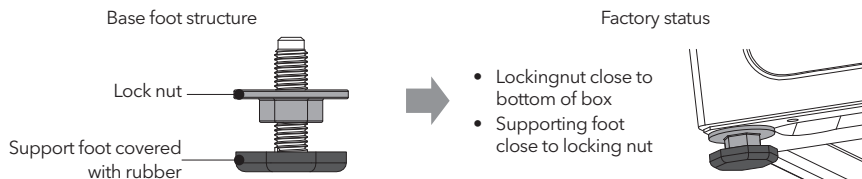
2. Take each bolt head and pull it through the wide part of the hole. Repeat for each bolt.



3. Fill the holes with the supplied plastic covers.

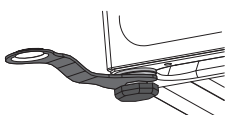
Level the washing machine

Install or place the washing machine under the environmental temperature of not less than 0°C but not outdoors, for it may damage the programming controller.

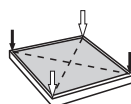


NOTE

In order to facilitate installation, the factory status of the foot may not be all locked, please be sure to lock all four feet before adjusting the level



1. When placing the machine, check whether the bottom foot is in the factory state. If not, please restore the bottom foot to the factory state: the locking nut is locked tightly on bottom of the box, and the support foot is locked lightly on the locking nut.



2. After the machine is placed, press the opposite corner of the top cover plate of the washing machine with both hands in turn and shake it vertically downward to check whether the supporting foot is close to the ground and whether the machine is shaken



3. To ensure that the machine is placed in the right state, loosen the locking nut according to the direction shown in the diagram with the attached spanner to the appropriate height until the supporting foot is close to the ground and the machine is free from shaking.

Ensure that the supporting feet do not move again

4. Finally, use the spanner to turn the lock nut back to the bottom of the box to lock it (you can also slightly fix the support foot by hand to avoid the support foot moving again).

CAUTION!

1. The machine must be perfectly leveled and stabilized when the four supporting feet are close to the ground. Lower the feet as much as possible on the basis that the machine is leveled.
2. Improper leveling adjustment may cause loud noise, machine vibrating, machine displacement and other abnormal phenomena.
3. Air-vent is designed on the bottom of the machine (prevent blockage). Install the washing machine on solid, smooth and skid-proof ground. Do not place the washing machine on soft blanket or wooden floor, or various desktops and stands, in case of unnecessary injury.

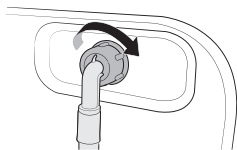
The provided water hose may differ depending on the model. Please follow the instruction according to the provided water hose.

Connect the inlet hose

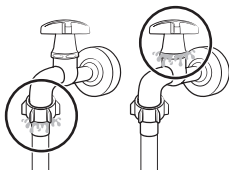
Connecting to a threaded water tap



1. Connect the water hose to the water tap, and then turn the connector clockwise as shown.

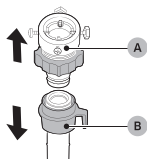


2. Connect the other end of the water hose to the inlet valve on the back of the washing machine. Turn the hose clockwise to tighten.

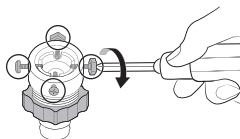


3. Open the water tap and check if there are any leaks around the connection areas. If there are water leaks, repeat the steps above.

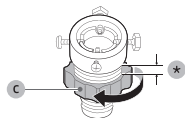
Connecting to a non-threaded water tap



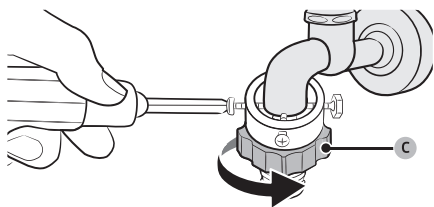
1. Remove the adaptor (A) from the water hose (B).



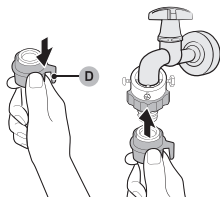
2. Use a Phillips screwdriver to loosen four screws on the adaptor.



3. Hold the adaptor and turn part (C) in the arrow direction to loosen it by 5mm (*).



4. Insert the adaptor onto the water tap and then tighten the screws while lifting the adaptor.
5. Turn part (C) in the arrow direction to tighten it.



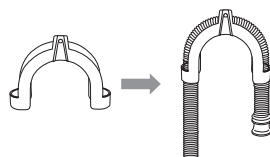
6. While pulling down part (D) on the water hose, connect the water hose to the adaptor. Then, release part (D). The hose fits into the adaptor with a clicking sound.
7. To complete connecting the water hose, see 2 and 3 on the "Connecting to a threaded water tap" section.

NOTE

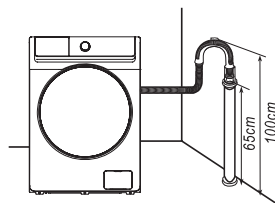
- If there is any leakage with hose after the connection, then repeat the steps to connect inlet hose.
- Do not bend the hose.
- Check for inlet hose connection carefully before using the washer each time.

Connect the drain hose

- The drain hose shall be placed at a height of 65-100cm above the floor, otherwise, it can cause poor drainage.
- You can use the supplied drain hose support bracket to loop the drain hose down into the wall, standpipe or laundry tub.
- Take care to ensure all hose connections are tight.

**NOTE**

The end of the drain hose cannot be immersed in water for the washer to work properly.

**Connect the power**

- As the maximum current through the unit is 10A when you are using its heating function, please make sure the power supply system (current, power voltage and wire) at your home can meet the normal loading requirements of the electrical appliances.
- Please connect the power to a socket which is correctly installed and properly earthed.
- Make sure the power voltage at your plate is same to that in the machine's rated voltage.
- Power plug must match the socket.
- Do not use multi-purpose plug or socket as extension cord.
- Do not connect and pull out plug with wet hands.
- When pulling out the plug, hold the plug tightly and then pull it out. Do not pull power cord forcibly.
- If power cord is damaged or has any sign of being broken, special power cord must be selected or purchased from its manufacturer or service center for replacement.

WARNING!

1. This machine must be earthed properly. If there is any short circuit, earthing can reduce the danger of electrical shock.
2. Washing machine shall be operated in a circuit separate from other electrical appliances. Otherwise, power protector may be tripped or fuse may be burned out.

OPERATE WASHING MACHINE

NOTE**Ensure your machine is installed properly before use.**

Before washing clothes for the first time, you must run a complete cycle without clothes.

To do this:

1. Connect power source and water.
2. Put a little detergent (about 10g) into the drawer and close it.
3. Press the (⏻) On/Off button.
4. Turn the knob to be ◁ "Cotton" program.
5. Press the ▷|| Start/Pause button.

This will remove any water from the manufacturer's test run remaining in the machine.

Sort clothes

Please read this recommendation carefully to avoid the troubles of washing machine and damages of clothes.

1. Do not put clothes over load the rated capacity.
2. Sort the laundry by colour and by care label. Most garments have a textile care label in the collar or side seam.
3. Make sure all the pockets are empty, Foreign objects (e.g. nails, coins, paper clips, etc.) can cause damage to garments and components in the machine.

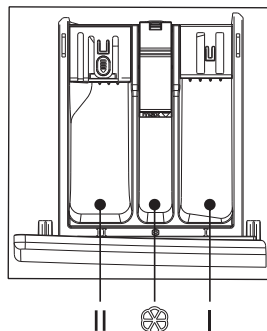
4. Close any zips, fasten hooks etc. before washing.
5. For clothes to be washed, they should be sorted according to color. Dark clothes should not be washed with light clothes especially.
6. Badly soiled areas, stains etc. should be pre treated with liquid detergent, stain removers etc.
7. Turn over the clothes which pill easily and is with woolen surface before putting them into the machine.

**NOTE**

Make sure that no clothes is caught between the door and the seal.

Put detergent

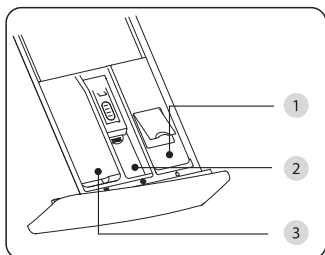
- Pull out the detergent drawer.
- Add detergent for prewash into compartment I. Used only for prewash programs. (option1: detergent that is solid; option2: detergent that is liquid.)
- Add detergent for main wash into compartment II. (option1: detergent that is solid; option2: detergent that is liquid.)
- Add fabric softener into compartment III.
- Please choose suitable type of detergent for the various washing temperature to get the best washing effect with less water and energy consumption.
- The amount of detergent/softener used should be added only once at a time. Please refer to the manufacturer's instructions for the dosage of detergent/softener.
- Excessive detergent will produce a lot of foam, easy to overflow, and will affect its dissolution, resulting in rinsing difficulties

**Detergent Release(automatically release)****Use Liquid Detergent (Automatically)**

You could add liquid detergent in box G) before washing. During operation, washing machine would add liquid detergent automatically according to the weight. It can achieve manually add once, smartly, accurately and automatically add for several times.

Use Washing powder or Softener(Manually)

- If you would like use washing powder or softener, please push the button to close automatically add function.(The LED indicator will now be OFF)
- Choose non-foaming or low-foaming detergent, which are suitable for front loading washing machines.
- Everytime put once washing machine quantity, which could refer to manual.
- Over-loading washing powder could generate a lot of bubbles .It causes difficulties for washing because of the influence of powder's dissolution



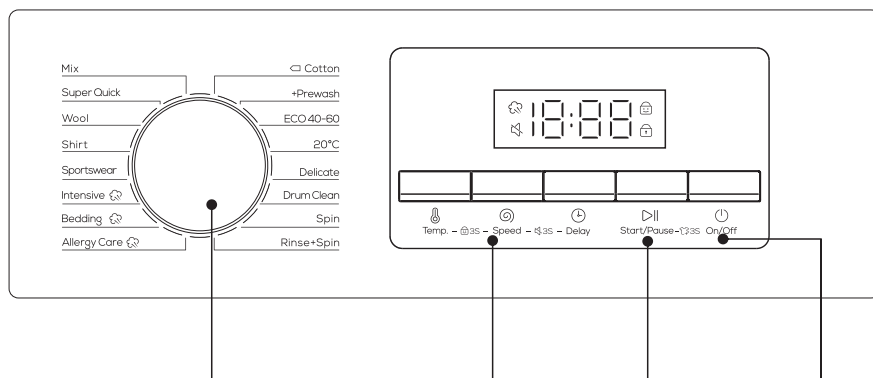
1. Liquid detergent box: liquid detergent
2. Softener box: liquid softener
3. Washing powder box : powder or liquid detergent

NOTE

1. At the first time using liquid detergent and automatically release function, please operation "Super Quick" program to washing tube and drum.
2. It is normal that a few liquid detergent flow into down-water box when pulling liquid detergent box. Please avoid pull the box frequently to decrease the cost of liquid detergent.
3. The quantity of softener please refer to manual. Over-loading softener would destroy artificial fiber.
4. Liquid level do not over the MAX of Distributor box.
5. Please dilute the thick softener or bleach first and then release in distributor box.

Washing steps

1. Connect inlet hose and turn on the tap
2. Insert power plug
3. Place drain hose
4. Open the door, put in clothes and shut it down; put detergent in detergent case and close the case.



6. Select program as needed

7. Customize settings like temperature, spin rate other Settings, etc.

8. Press down Start button.

5. Press down power key

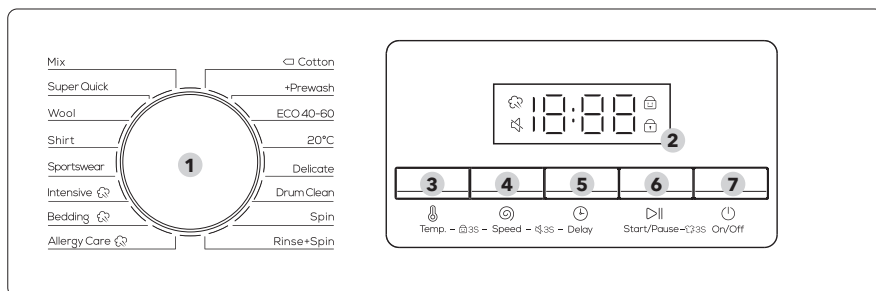
- Press Power On/Off to turn on the washing machine.
- Turn the Cycle Selector to select a cycle.
- Change the cycle settings (Temperature and Spin, etc.) as necessary.
- Set Time Delay if you want to finish the wash cycle at the desired time.
- Press Start/Pause.

To change the cycle during operation

- Press Start/Pause to stop operation.
- Select a different cycle.
- Press Start/Pause again to start the new cycle.

Control panel

The following illustration is a simple example of the model control panel. The illustration is for reference only. Please refer to the actual product.



1. Cycle Selector	Turn the dial to select a cycle.
2. Display	The display shows current cycle information and estimated time remaining, or an information code when a problem occurs.
3. Temp.	Press to change the water temperature for the current cycle. Available temperature range depends on the cycle. The selected temperature will be displayed on the display.
4. Speed	Press to change the spinning speed for the current cycle. Available spin speed depends on the cycle. The selected spin speed will be displayed on the display.
5. Delay	Press Delay repeatedly to cycle through the available Delay options (from 3 to 24 hours in one hour increments).
6. Start/Pause	Press to Start/Pause operation. Press the button once to start a cycle. To pause operation, press the button again. You may change the cycle settings and options. To resume paused operation, press the button again.
7. On/Off	Press to turn On/Off the washing machine. If you turn on the washing machine and do not use it for 10 minutes, it will turn off automatically.

Delay

You can set the washing machine to finish your wash automatically at a later time, choosing a delay of between 3 to 24 hours (in 1 hour increments). The hour displayed indicates the time the wash will finish.

1. Select a cycle. Then change the cycle settings if necessary.

2. Press **Delay** repeatedly until a desired end time is set.

3. Press **Start/Pause**.

The corresponding indicator turns on with the clock running.

4. To cancel the **Delay**, restart the washing machine by pressing **On/Off**.

Real-life case

You want to finish a two-hour course 3 hours later from now. For this, you add the Delay option to the current cycle with the 3-hour setting, and press **Start/Pause** at 2:00 p.m. Then, what happens? The washing machine starts operating at 3:00 p.m., and ends at 5:00 p.m.

Steam Wash Icon

If this icon is always bright, it means the Steam Wash function is enabled. Due to the different configuration of models, some models do not have this configuration, please refer to the actual model.

Child Lock

To prevent accidents by children, Child Lock locks all buttons except for  **On/Off**.

• To activate or deactivate the Child Lock function, press and hold **Temp.** and **Spin** simultaneously for 3 seconds. When Child Lock is activated, the indicator  lights up.

Alarm Off

You can turn on or off the sound of the cycle selector and all buttons.

To turn off the sound, press and hold **Speed** and **Delay** simultaneously for 3 seconds. When the sound is off, the  indicator lights up.

Door Lock

When the door is not closed or locked normally, the icon is not bright; Lock the door correctly, the icon is always bright.

Reload

Long press the  **Start/Pause** button for 3 seconds. After the lock is unlocked, the function of adding clothes in the middle can be started.

Programme

Mix: For mixed load consisting of cotton and synthetic.

Super Quick: For lightly soiled garments in less than 2.0 kg that you want to wash quickly.

Wool: The wool course features gentle cradling and soaking to protect the wool fibres from shrinkage/distortion. A neutral detergent is recommended.

Shirt: You can select this procedure to wash shirts made of cotton, linen, synthetic fibers or blended fabrics.

Sportswear: This procedure is applicable to the cleaning of sportswear.

Intensive: For heavily soiled items. The operation time is longer than other cycles.

Bedding: This procedure is suitable for washing heavier clothes. Jeans, bedding, etc.

Allergy Care: Featuring a high-temperature wash and extra rinses to help remove the remaining detergent effectively.

 **Cotton:** For cottons, bed linens, table linens, underwear, towels, or shirts. The washing time and the rinse count are automatically adjusted according to the load.

+ Prewash: Add a preliminary washing process before starting the Cotton cycle.

ECO 40-60: For cleaning normally soiled cotton items which are declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle. This cycle is used to assess the compliance with the EU Ecodesign legislation. This cycle is set as a default.

20°C: New European standard special procedures, used for washing some gentle clothes, the temperature can only choose 20°C, protective clothing.

Delicate: For sheer fabrics, bras, lingerie (silk), and other handwash-only fabrics. For best performance, use liquid detergent.

Drum Clean: Cleans the drum by removing dirt and bacteria from it. Make sure the drum is empty. Do not use any cleaning agents for cleaning the drum.

Spin: Featuring an additional spin process to effectively remove moisture from laundry.

Rinse+ Spin: Featuring an additional rinse process after applying fabric softener to the laundry.

Table of Washing Procedures

- Washing efficiency and performance is determined by used detergent quality. Use only machine wash approved detergent.
- If special detergent is needed, e.g. for synthetic and woolen fabric. Take note of manufacturer recommendations.
- Do not use dry cleaning agents such as trichloroethylene and similar products. Choose the best detergent.

Program	Max Load (kg)	Kind of detergent		
	9	Universal	Special	Softener
Mix	4.5	L/P	-	O
Super Quick	2	L/P	-	O
Wool	2	-	L/P	-
Shirt	3.5	L/P	L	O
Sportswear	3.5	L/P	-	O
Intensive 	9	L/P	-	O
Bedding 	7	L/P	L/P	O
Allergy Care 	4.5	L/P	L/P	O
 Cotton	9	L/P	-	O
+ Prewash	7	L/P	-	O
ECO 40-60	9	L/P	-	O
20°C	4.5	L/P	-	O
Delicate	4.5	L/P	L/P	-
Drum Clean	0	-	-	-
Spin	9	-	-	-
Rinse+ Spin	9	-	-	O

L = gel-/liquid detergent P = Powder detergent O = optional - = no

If using liquid detergent, it is not recommended to activate the time delay.

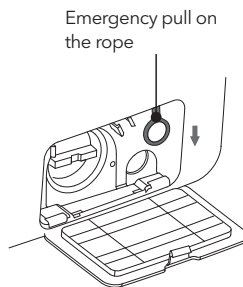
We recommend by using: Laundry powder 20°C to 95°C; Wool detergent 20°C to 40°C;

*Choose 95°C wash temperature only for special hygienic requirements

Introduction of Other Functions

Unlock of emergency door (not applicable in some models)

- If you want to take out the clothes when there is a long-time power cut, make sure the water level in the drum is below the safe level, the temperature is under 40°C, and the inner drum does not rotate, then detach the drain hose and lower it, replace the hose after water runs out;
- Open the drain pump cover at the bottom right of the front side, pull down the rod lightly, when hearing a light sound then open the door and take out or put in the clothes;
- Replace drain pump cover;
- This method can only be used in emergency.



Auto Dispensing (not applicable in some models)

- This machine can dispense the laundry detergent automatically. When you want to use the powder detergent by yourself, please turn off the combination button to stop this function;
- When you start the machine, if the indicator light shows full, it means the detergent is abundant; when the washing finishes, if there is only one bar of the light left, and it shows "□□□□" for the service time, it means the detergent is running out, then you need to add the detergent.
- Before the washing, you can put the detergent in the detergent case, then the machine will dispense the detergent according to the weight of the clothes in the process of washing automatically.
- Please find the process table for further information of the default state for this function.

Resume Function

- This machine has the resume function in case of power-down. If there is a power failure or plug loose in the process of machine, the machine can remember the working status and resume work when the power is restored.

Memory Function (not applicable in some models)

- This machine can remember the latest working process automatically. When you turn on the machine again, the machine remembers the washing process and the settings you made last time (it means the whole working process of the latest washing will be selected by default when the machine starts)

Cloth Weigh Awareness

- In the beginning of the washing, the machine will estimate the weight of the clothes and dispense the detergent automatically (on condition that there is enough detergent in the case), then decide the amount of the water accordingly to achieve the goal of saving water.

Unbalance Protection

- When the machine is ready to spin, The washer may take a few time to balance clothes due to great unbalance.
- If clothes is still unbalance in the drum after that, the spinning speed can be slow down to avoid great vibration.
- If clothes in drum is too less, the machine may not to spin due to the unbalance protection, then you should add more clothes in the machine to make it to spin.

Sprinkling (not applicable in some models)

- This machine adopts detergent auto dispensing technology; water will flow out from the detergent case to delivery detergent into inner drum. It will also spray water on the glass of observation window, which has better effect of cleaning the foam and stains on the clothed and window. This will make washing process cleaner and construct a high efficient, water-saved and clean washing environment!

Drum lamp (not applicable in some models)

- At the beginning of the program, at the end of the program and at the pause of the washing state, the lamp of the washing machine cylinder will be lit. You can observe the situation of the clothes in the washing machine and feel the fun of smart laundry.

**NOTE**

Due to the product model upgrade, the function configuration may be different from this description, please take the actual model function as the standard!

MAINTENANCE

Proper maintenance on the washing machine can extend its work life.

**WARNING!**

Before your maintenance starts, please do pull out the power plug or disconnect power and close the tap.

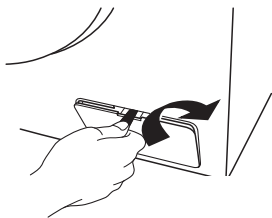
Clean internal drum

The rusts left inside the drum by the metal articles shall be removed immediately with chlorine-free detergents. Never use steel wool.

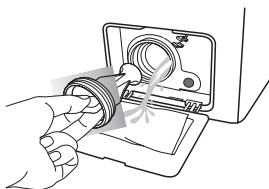
Clean surface

1. If there is any water overflow, use the dry cloth to wipe it off immediately. No sharp items are allowed to strike the washer.
2. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary.

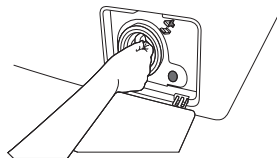
Clean the drain pump



Open the filter cover with tools such as coins according to the direction of the graphic;



Unscrew the filter and pay attention to the remaining water, taking out any foreign material from the drain pump filter

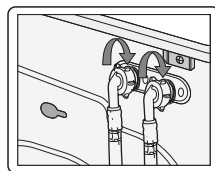
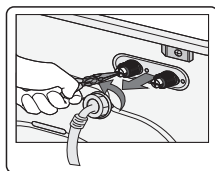
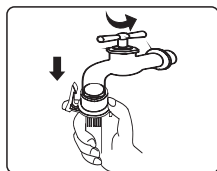


Reinstall the filter.

Clean Inlet valve filter

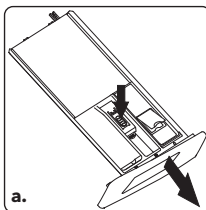
The inlet filter shall be cleaned if there is not any or insufficient water in when the tap is opened.

- Lower the water pressure:
 - Close the tap.
 - Select any procedure except "Spin" procedure.
 - Press the button "Start/Pause" and keep the procedure running for about 40 seconds.
 - Pull out the power plug.
- Remove the inlet hose from the tap.
- Use water to wash the filter.
- Reconnect the inlet hose.

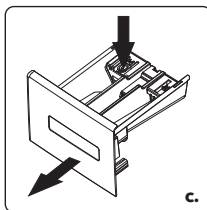
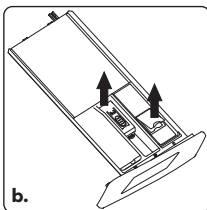


Clean detergent drawer

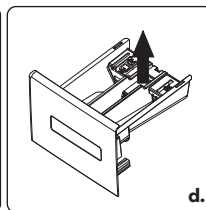
The structure of detergent case varies from different machine models; please follow steps and methods shown in below figure to clean the detergent case:



Auto dispenser



Common dispenser



- If there is detergent or softener residue in the case:
 - As fig. a(c) shows, pull the case and press down the limit rod; pull the whole drawer out;
 - As fig. b(d) shows, open the case (pick it up slowly) and take out syphon plate (lift it up);
 - Use tap water or brush to wash detergent case and syphon pipe;
 - Restore case cover and syphon pipe, and push the drawer in.
- A little detergent will flow into water box when drawing the case, this is normal.

Try not repeatedly opening and closing the case of detergent loss;

- Pay attention to the spillover of detergent that may cause inconvenience when adjusting (like tilting and moving, etc.) the machine (draw out the case before adjusting).

Recovery from freezing

The washing machine may freeze when it drops below 0°C.

1. Turn off the washing machine, and unplug the power cord.
2. Pour warm water over the water tap to loosen the water hose.
3. Disconnect the water hose, and soak it in warm water.
4. Pour warm water into the drum and leave it for about 10 minutes.
5. Reconnect the water hose to the water tap.

NOTE

1. When the washing machine is reused, make sure the ambient temperature is above 0°C.
2. If your washing machine is located in the room where it can get frozen easily, please drain the remaining water inside drain hose and inlet hose thoroughly.
3. Please contact a technician if your washer is frozen.

TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
There is some remaining water in the machine	This is normal and is the result of water tests performed at the factory.
The washer does not run	Check if the power plug is inserted well. Check if the tap is opened. Check if the button "Power" is pressed. Check if the button "Start/Pause" is pressed. Check if the delay feature is activated.
Water leakage	Check and fasten inlet hose. Clean up drain hose and ask a specialized person to repair it when necessary.
Abnormal noise and great vibration	Check if the transit bolts has been removed. Check if the adjustable legs are adjusted level. Check if the washer is installed on the solid and level floor. Check if there are any barrettes or metal articles inside.
Washing efficiency is not satisfied	Select a proper procedure. Add the proper detergent quantity according to the instructions in detergent package.
The machine take no answer after press buttons	Check if the "Child-lock" feature has been activated. Press button "Start/Pause" first then press other buttons.
Actually running time of procedures is not corresponded to the display time	Check if clothes in the drum is dispersive enough. Check if the water is drain out or inflow well.
The washer fills while draining	Check if the max height of the drain hose is lower than 65cm. Check if the drain hose is immersed.

Display	Means	Solution
E1	The washer fills over time	Check if the tap is opened. Check if the water pressure is too low. Check if the inlet hose is blocked.
E2	Water drainage over time	Check if the drain pump is blocked. Contact a technician if necessary.
E3	Door lock is breakdown	Close the door well again. Check if the clothes is caught between the door and seal. Contact a technician if necessary.
E4	Water is overflowed	Water automatically until the water level is suitable for wash procedure. Contact a technician if necessary.
E5	The electrical motor is breakdown	Please contact a technician.
E6	The heater does not work	Please contact a technician.
E7	There is a temperature sensor fault	Please contact a technician.
E8	Unmatched software/ hardware on mainboard and frequency inverting plate	Please contact a technician.
E9	Communication failures	Please contact a technician.
E10	Inverter failures	Please contact a technician.
EP	The procedure running is not corresponded to the cycle that the knob points.	Turn the cycle selector to the cycle corresponded to the procedure working on.

**NOTE**

Please refer to the actually purchased model for fault display here. Different models have different fault displays.

APPENDIX

Fabric Care Label

	Resistant material		Can be ironed at 100°C max
	Delicate fabric		Do not iron
	Item may be washed at 90°C		Can be dry cleaned using any solvent
	Item may be washed at 60°C		Dry clean with perchloride, lighter fuel, pure alcohol or R113 only
	Item may be washed at 40°C		Dry clean with aviation fuel, pure alcohol or R113 only
	Item may be washed at 30°C		Do not dry clean
	Item may be hand washed		Dry flat
	Dry clean only		Can be hung to dry
	Can be bleached in cold water		Dry on clothes hanger
	Do not bleach		Tumble dry, normal heat
	Can be ironed at 200°C max		Tumble dry, reduced heat
	Can be ironed at 150°C max		Do not tumble dry

Electrical Warning

To avoid fire, electrical shock and other accidents, please remember the following reminding:

- Only the voltage indicated in power label can be used. If you are not clear of the voltage at home, please contact the local power bureau.
- When you are using the heating function, the maximum current through the washing machine will reach 10A. Therefore, please make sure the power supply units (current, voltage and cable) can meet the normal load requirements for the machine.
- Protect the power cord properly. Power cord shall be fixed well so that it will not trip the people or other things and be damaged. Special attention shall be paid to the plug location.
- Do not make the wall-mounted socket overloaded or cable extended. Overloading of the wiring may cause fire or electrical shock. Do not pull out power plug with wet hand.
- To ensure your safety, power plug shall be inserted into an earthed socket. Carefully check and ensure that your socket is properly and reliably earthed.

Protecting the environment

- The washer is manufactured by recyclable materials. If you decide to dispose of this washer, please observe the local waste disposal regulations. Cut off the power cord so that the washer cannot be connected to power. Remove the door so that small animals and children cannot get trapped inside the washer.
- Do not exceed the detergent quantities recommended in the detergent manufactures' instruction.
- Use stain removal products and blesches before the wash cycle only when strictly necessary.
- Save water and electricity by only washing full loads (the exact amount depends upon the program used).

Correct Disposal of this Product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the E U. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



NOTE:

1. The energy efficiency rating was tested under "ECO 40-60" procedure.
2. Scan the QR code shown on the energy label for further product information.
3. When the washing machine gives error codes, make sure you contact our after sales team to repair. We shall not be responsible for any issue caused by unauthorized repair.
4. In case you need to order the accessories, we can send out within 15 working days after the request.
5. For the purpose of improving the performance of the whole washing machine, the appearance and specifications shall be changed without additional notice.
6. The display panel shall show "END" for 10 minutes after the cycle finish.

Products Specification

Parameter/Capacity	Inverter Motor Series
	9kg
Model	WF91430T
Voltage	220-240V~/50Hz
Rated Power	1900W
Water Pressure	0.05-0.8MPa
Outer Dimension (W*D*H)mm	595x560x850



NOTE:

All the pictures in the manual are used for schematic only. It may be different from the machine you buy.

MJERE PREDOSTROŽNOSTI



UPOZORENJE!

Da biste smanjili rizik od požara, električnog udara ili povreda prilikom korišćenja uređaja, pratite osnovne mjere opreza, uključujući sledeće:

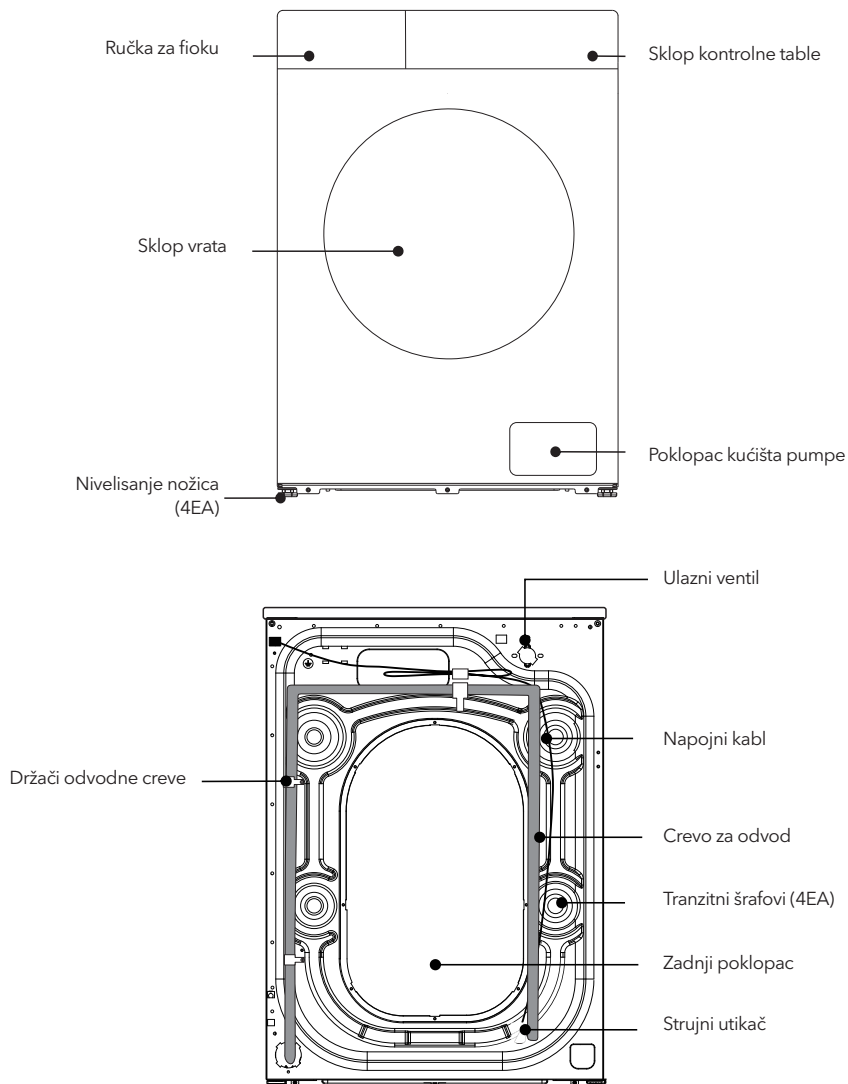
- Ako je strujni kabl oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni serviser ili osoba sa sličnim kvalifikacijama kako bi se izbjegle opasnosti.
- Novi setovi crijeva koji dolaze sa mašinom za pranje veša treba koristiti, a stara crijeva se ne smiju ponovo koristiti.
- Ovaj uređaj nije namjenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili su dobili uputstva o korištenju uređaja od osobe odgovorne za njihovu bezbjednost. Djeca treba da budu pod nadzorom kako bi se osiguralo da ne igraju sa uređajem. (Ovo upozorenje ne važi za evropsko tržište.)
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su dobili nadzor ili uputstva o bezbednom korišćenju uređaja i razumeju opasnosti koje postoje. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Čišćenje i održavanje korisnika ne smeju vršiti deca bez nadzora. (Ovo upozorenje važi za evropsko tržište)
- Čilim ne smijee da blokira otvaranje za veš mašinu sa ventilacionim otvorima u bazi.
- Djeca mlađa od 3 godine treba da budu udaljena osim ako su neprekidno pod nadzorom.
- Ovaj uređaj je namjenjen za upotrebu u domaćinstvu i sličnim aplikacijama kao što su:
 - kuhinje za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima;
 - seoske kuće;
 - od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim stambenim tipovima okruženja;
 - smještaj tipa noćenje s doručkom;
 - prostori za zajedničku upotrebu u stambenim zgradama ili vešeraj
- Pazite da napon i frekvencija napajanja budu identični onima veš mašine.
- Da biste osigurali svoju bezbjednost, utikač strujnog kabla mora biti umetnut u utičnicu sa uzemljenjem. Pažljivo provjerite i uvjerite se da je vaša utičnica ispravna i pouzdano uzemljena.
- Ne koristite utičnicu sa nominalnom strujom manjom od one koju ima veš mašina.
- Ne upotrebljavajte svoju veš mašinu kada nedostaju dijelovi ili su oštećeni.
- Nikada ne izvlačite utikač iz utičnice mokrim rukama.
- Odmah zamijenite istrošeni strujni kabl, labave utikače ili utičnice.
- Isključite veš mašinu iz struje prije čišćenja ili vršenja bilo kakvih popravki.
- Provjerite da li je voda unutar bubnja ispražnjena pre otvaranja vrata. Nemojte otvarati vrata ako je vidljiva bilo kakva voda.
- Staklena vrata mogu biti vrlo vruća tokom rada. Držite decu i kućne ljubimce udaljene od veš mašine tokom rada.
- Obezbjedite da vodovod i električni uređaj budu povezani od strane kvalifikovanog tehničara u skladu sa uputstvima proizvođača i lokalnim propisima o bezbednosti.
- Pre upotrebe ovog uređaja, uklonite sve pakete i tranzitne šrafove. Inače, veš mašina može biti ozbiljno oštećena tokom pranja odeće.
- Zapaljive, eksplozivne ili toksične rastvarače su zabranjene. Benzin, alkohol itd. ne smeju se koristiti kao deterdženti. Molimo vas da koristite samo deterdžente pogodne za mašinsko pranje.
- Budite oprezni od opekotina prilikom pražnjenja vruće prljave vode iz veš mašine.
- Nikada ne isključujte veš mašinu povlačenjem napojnog kabla. Uvijek čvrsto uhvatite utikač i povucite ga pravo iz utičnice.
- Ako vaš stari uređaj više nije u upotrebi, preporučujemo da uklonite vrata i odsječete napojni kabl.
- Pakirni materijali mogu biti opasni za djecu. Molimo vas da sve pakirne materijale (plastične kese, pjene itd.) držite daleko od djece.
- Ne penjite se i ne sjedite na poklopac mašine.
- Kućni ljubimci i djeca mogu se popeti u mašinu. Provjerite mašinu prije svake operacije.
- Ne naslanjajte se na vrata veš mašine.

VAŽNE NAPOMENE

- Kućna veš mašina nije namjenjena za ugradnju.
- Ova veš mašina namjenjena je samo za unutrašnju upotrebu.
- Obavezno provjerite da su svi džepovi prazni. Oštri i tvrdi predmeti poput novčića, broša, eksera, šrafa ili kamena mogu prouzrokovati ozbiljna oštećenja veš mašine.
- Molimo vas da odmah nakon pranja odjeće isključite vodu i napajanje.
- Veš mašina se ne smije instalirati u kupatilima ili prostorijama sa visokom vlažnošću, kao ni u prostorijama sa eksplozivnim ili kaustičnim gasovima.
- Prije pranja odjeće prvi put, veš mašina treba da se pokrene u jednom ciklusu cijelog postupka bez odjeće unutra.
- Ne popravljajte ili ne zamjenjujte nijedan dio veš mašine osim ako vam to nije izričito preporučeno u uputstvima za samopopravku i ako imate potrebno znanje i vještine.
- Zabranjeno je pranje tepiha i brushaltera sa ugrađenim čeličnim žicama.
- Nikada ne dopunjavajte vodu ručno tokom pranja.
- Nakon završetka programa, sačekajte dva minuta prije otvaranja vrata.
- Pri rukovanju mašinom, nakupljena voda prvo treba biti ispražnjena iz mašine. Pažljivo rukujte mašinom. Nikada ne držite izbočene delove mašine prilikom podizanja. Vrata mašine se ne smiju koristiti kao ručke tokom prenosa.
- Veš mašina sa jednostrukim ulaznim ventilom može se povezati samo na hladan vodovod. Veš mašina sa dvostrukim ulaznim ventilima može se povezati na toplu i hladnu vodu.

PREGLED VEŠ MAŠINE

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA
MAŠINA JE NAMJENJENA SAMO ZA KUĆNU
UPOTREBU



* Ilustracija je jednostavan primer kontrolne table modela.
 Ilustracija je samo za referencu. Molimo vas da se oslonite na stvarni efekat.

INSTALACIJA VEŠ MAŠINE

NAPOMENA

Preporučujemo da vašu novu veš mašinu instalira kvalifikovani tehničar za aparate. Ako smatrate da imate veštine za instalaciju veš mašine, molimo vas da pažljivo pročitate uputstva za instalaciju pre instaliranja.

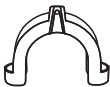
Potreban alat

Moguće je da će vam biti potrebni sljedeći alati koji će vam pomoći pri instalaciji veš mašine:

- Makaze
- Klešta
- Standardni šrafčiger
- Rukavice
- Ključ

Otpakovanje veš mašine

Izvadite veš mašinu iz pakovanja i provjerite da li je došlo do oštećenja tokom transporta. Takođe se uvjerite da su svi predmeti (kao što je prikazano ispod) u priloženoj torbi primljeni. Ako je došlo do oštećenja veš mašine tokom transporta ili ako nedostaje ili je oštećen bilo koji predmet, molimo vas da odmah kontaktirate lokalnog prodavca.

Crevo za hladnu vodu (povezati sa hladnim vodovodom)	Poklopac rupa (4 komada) (koristi se za zatvaranje rupa za tranzitne šrafove)	Nosač za podršku odvodnog creva (Koristi se za petljanje kraja odvodnog creva)	Ključ (1. Koristi se za podešavanje dna mašine, 2. Skidanje transportnog šrafa na zadnjem delu mašine)
			

Izaberite mjesto

Pre instalacije veš mašine, treba odabrati lokaciju koja ispunjava sljedeće karakteristike:

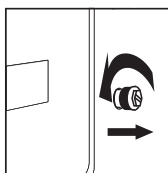
- Čvrsta, suha i ravna površina (ako nije ravna, molimo vas da je izravnate koristeći se referencom "Podesiva noga").
- Izbegavajte direktnu sunčevu svjetlost.
- Dovoljna ventilacija.
- Ambijentalna temperatura treba da bude između 0-40°C.
- Relativna vlažnost vazduha treba da bude ispod 95% (pri temperaturi od 25°C).
- Držite se dalje od izvora toplote kao što su ugalj ili gas. Uverite se da veš mašina ne stoji na strujnom kablju. Ne instalirajte veš mašinu na podu prekrivenom tepihom.

Uklonite tranzitne šrafove

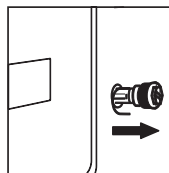
Pre upotrebe ove veš mašine, tranzitni šrafovi moraju biti uklonjeni sa zadnje strane mašine. Molimo vas da pratite sljedeće korake za uklanjanje šrafova:

NAPOMENA

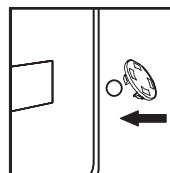
Pažljivo sačuvajte tranzitne šrafove za dalju upotrebu.



1. Olabavite 4 tranzitna šrafa pomoću ključa



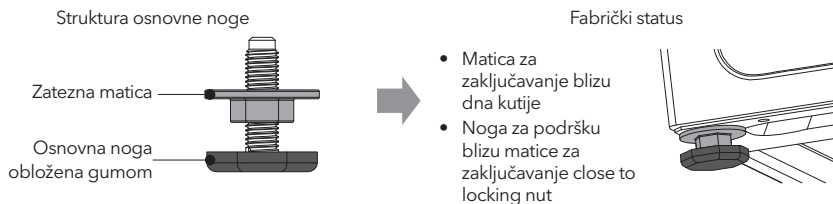
2. Uzmite svaku glavu šrafa i izvucite je kroz širi dio rupe. Ponovite za svaki šraf.



3. Popunite rupe Plastičnim poklopcima.

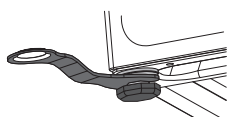
Nivelisanje veš mašine

Instalirajte ili postavite veš mašinu na temperaturi okoline koja nije niža od 0°C, ali ne na otvorenom, jer može oštetiti kontroler programiranja.



NAPOMENA

Radi lakše instalacije, fabrički status nogica možda nije potpuno zaključan. Molimo vas da se uverite da su sve četiri nogice zaključane pre podešavanja nivoa.



1. Prilikom postavljanja mašine, proverite da li je donja nogica u fabričkom stanju. Ako nije, molimo vas vratite donju nogicu u fabričko stanje na sledeći način: Zaključajte maticu čvrsto na šrafu u kutiji. Noga podrške treba da bude čvrsto zaključana na zateznu maticu.

2. Nakon što postavite mašinu, pritisnite suprotni ugao gornjeg poklopca veš mašine objema rukama jedan za drugim i vertikalno ga protresite prema dole kako biste proverili da li su svi nosači nogu u dodiru sa podlogom i da li se mašina tresе.



3. Da biste se uverili da je mašina postavljena u pravilno stanje, labavo otpustite zateznu maticu prema smeru prikazanom na dijagramu, koristeći priloženi ključ, dok ne postignete odgovarajuću visinu tako da je nosač noge u dodiru sa podlogom i mašina nije nestabilna.

Uverite se da nosači nogu više ne mogu da se pomeraju.

4. Na kraju, koristite ključ da zategnete zateznu maticu natrag do dna kutije kako biste je zaključali (takođe možete lagano zategnuti nosač noge rukom da biste sprečili dalje pomeranje nosača noge).

OPREZ

1. Mašina mora biti potpuno nivelisana i stabilizovana kada su sva četiri nosača nogu blizu poda. Spustite noge koliko je moguće na osnovu toga da je mašina nivelisana.
2. Nepravilno podešavanje nivelacije može uzrokovati bučne zvuke, vibracije mašine, pomeranje mašine i druge abnormalne pojave.
3. Na dnu mašine je dizajniran otvor za provetravanje (radi sprečavanja blokiranja). Instalirajte veš mašinu na čvrstu, glatku i protivkliznu podlogu. Nemojte postavljati veš mašinu na mekane prekrivače, drvene podove, razne stolove ili stalke, kako biste izbegli nepotrebne povrede.

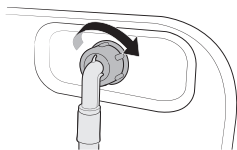
Dostavljeno crevo za vodu može se razlikovati u zavisnosti od modela. Molimo vas da pratite uputstva u skladu sa priloženim crevom za vodu.

Povežite ulazno crevo

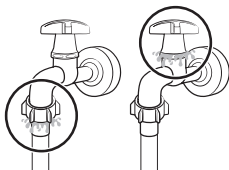
vezivanje na vodovodnu slavinu sa navojem



1. Povežite crevo za vodu na vodovodnu slavinu i zatim okrenite konektor u smeru kazaljke kako je prikazano.

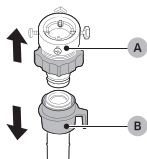


2. Povežite drugi kraj creva za vodu sa ulaznim ventilom na zadnjoj strani mašine. Okrenite crevo u smeru kazaljke na satu da zategnete.

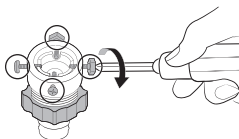


3. Otvorite vodovodnu slavinu i proverite da li postoje curenja vode oko spojeva. Ako primetite curenje, ponovite prethodne korake.

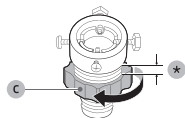
Povezivanje na vodovodnu slavinu bez navoja



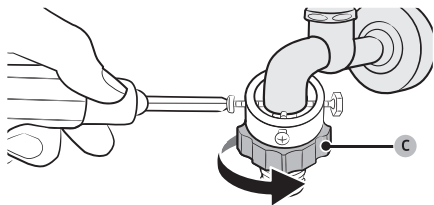
1. Uklonite adapter (A) od creva za vodu (B).



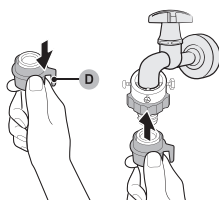
2. Koristite Filips šrafciger da olabavite četiri šrafa na adapteru.



3. Držite adapter i okrenite deo (C) u smeru strelice, otpustite ga za 5 mm. ("").



4. Ubacite adapter na vodovodnu slavinu, a zatim zategnite šrafove dok podižete adapter.
5. Okrenite deo (C) u smeru strelice da ga zategnete.



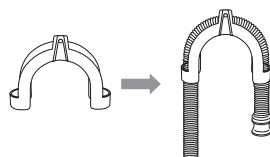
6. Dok povlačite dole deo (D) na crevu za vodu, povežite crevo za vodu na adapter. Zatim, otpustite deo (D). Crevo se uklapa u adapter uz klik zvuk.
7. Da biste završili povezivanje creva za vodu, pogledajte korake 2 i 3 u delu "Povezivanje na vodovodnu slavinu sa navojem".

NAPOMENA

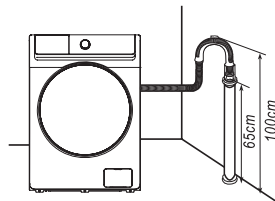
- Ako dođe do curenja sa crevom nakon povezivanja, ponovite korake za povezivanje ulaznog creva.
- Ne savijajte crevo.
- Pažljivo proverite povezanost ulaznog creva pre svakog korišćenja veš mašine.

Povežite crevo za odvod

- Crevo za odvod treba postaviti na visini od 65-100 cm iznad poda, inače može doći do lošeg odvodnjavanja.
- Možete koristiti priloženi nosač za podršku creva za odvod da biste spustili crevo za odvod u zid, vertikalnu cev ili sudoperu za pranje veša.
- Pazite da sve veze creva budu čvrsto zategnute.

**NAPOMENA**

- Kraj odvodnog creva ne sme biti potopljen u vodi kako bi već mašina pravilno funkcionisala

**Povežite struju**

- Budući da maksimalna struja kroz uređaj iznosi 10A prilikom korišćenja funkcije grijanja, molimo vas da se uvjerite da vaš sistem napajanja (struja, napon i žice) u kući može ispuniti normalne zahteve opterećenja električnih aparata.
- Molimo vas da priključite napajanje u utičnicu koja je pravilno instalirana i ispravno uzemljena.
- Provjerite da li je naponski napon na vašoj utičnici isti kao na mašini za veš.
- Utičać napajanja mora odgovarati utičnici.
- Ne koristite višenamenski utikač ili utičnicu kao produžni kabl.
- Ne priključujte i ne izvlačite utikač mokrim rukama.
- Prilikom izvlačenja utikača, čvrsto držite utikač i tek onda ga izvucite. Ne povlačite strujni kabl silom.
- Ako je strujni kabl oštećen ili ima bilo kakav znak oštećenja, morate odabrati ili kupiti poseban strujni kabl od proizvođača ili servisnog centra za zamenu.

UPOZORENJE!

1. Ova mašina mora biti pravilno uzemljena. U slučaju kratkog spoja, uzemljenje može smanjiti opasnost od električnog udara.
2. Veš mašina treba da se koristi u odvojenom električnom krugu od drugih električnih aparata. Inače, može doći do iskakanja zaštitnog prekidača ili izgorjevanja osigurača.

UPOTREBA VEŠ MAŠINE

NAPOMENA

Pre korišćenja, uverite se da je veš mašina pravilno instalirana.

Pre prvog pranja veša, morate pokrenuti ceo ciklus bez veša

Da biste to uradili:

1. Povežite napajanje i vodu.
2. Stavite malo deterdženta (oko 10g) u fioku i zatvorite je.
3. Pritisnite dugme (⏻) On/Off.
4. Okrenite dugme na program ◻ "Pamuk".
5. Pritisnite dugme ▷|| Start/Pause.

Ovo će ukloniti svu vodu koja je ostala u mašini od probnog rada proizvođača.

Sortiranje veša

Please read this recommendation carefully to avoid the troubles of washing machine and damages of clothes.

1. Ne preopterećujte mašinu za veš iznad njene deklarisanе kapaciteta.
2. Sortirajte veš po boji i prema etiketi za negu. Većina odevnih predmeta ima etiketu za negu u kragi ili bočnom šavu
3. Uverite se da su svi džepovi prazni. Strani objekti (npr. ekseri, novčići, spajalice itd.) mogu oštetiti odeću i komponente u mašini.

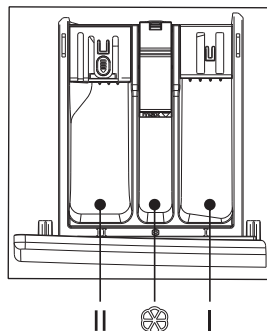
4. Zatvorite sve rajsferšluse i zakačite kukice pre pranja.
5. Odeća za pranje treba da bude sortirana prema boji. Tamna odeća ne treba da se pere sa svetlom odećom, posebno.
6. Jako zaprljana mesta, mrlje itd. treba prethodno tretirati tečnim deterdžentom, sredstvima za uklanjanje mrlja itd.
7. Okrenite odeću koja se lako nakuplja i ima vunenu površinu pre nego što je stavite u mašinu.

NAPOMENA

Uverite se da nijedan komad odeće nije uhvaćen između vrata i zaptivača.

Put deterdžent

- Stavite deterdžent
- Izvucite fioku za deterdžent.
- Dodajte deterdžent za predpranje u pregradu I. Koristi se samo za programe predpranja. (opcija 1: čvrsti deterdžent; opcija 2: tečni deterdžent.)
- Dodajte deterdžent za glavno pranje u pregradu II. (opcija 1: čvrsti deterdžent; opcija 2: tečni deterdžent.)
- Dodajte omekšivač u pregradu III.
- Molimo odaberite odgovarajući tip deterdženta za različite temperature pranja kako biste postigli najbolji efekat pranja uz manju potrošnju vode i energije.
- Količina deterdženta/omekšivača treba dodati samo jednom. Molimo pogledajte uputstva proizvođača za doziranje deterdženta/omekšivača.
- Previše deterdženta može proizvesti puno pene, što može dovesti do preliivanja i otežati njegovo rastvaranje, što može otežati ispiranje.



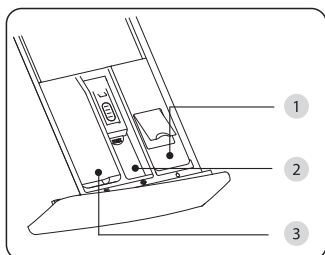
Puštanje deterdženta (automatsko puštanje)

Koristite tečni deterdžent (automatski)

Možete dodati tečni deterdžent u pregradu 01 pre pranja. Tokom rada, veš mašina će automatski dodavati tečni deterdžent prema težini veša. Može postići ručno dodavanje jednom, pametno, tačno i automatsko dodavanje više puta.

Koristite prašak za pranje ili omekšivač (ručno).

- Ako želite koristiti prašak za pranje ili omekšivač, molimo pritisnite dugme za automatsko zatvaranje dodavanja. (LED indikator će biti ISKLJUČEN). Odaberite deterdžent koji ne stvara puno pene ili nisku penu, što je pogodno za veš mašine sa prednjim punjenjem.
- Svaki put dodajte količinu deterdženta za veš mašinu koja se može naći u uputstvu.
- Pretjerano punjenje praškom za pranje može generirati puno mjehurića. To može uzrokovati poteškoće za pranje zbog uticaja na rastvaranje praška.



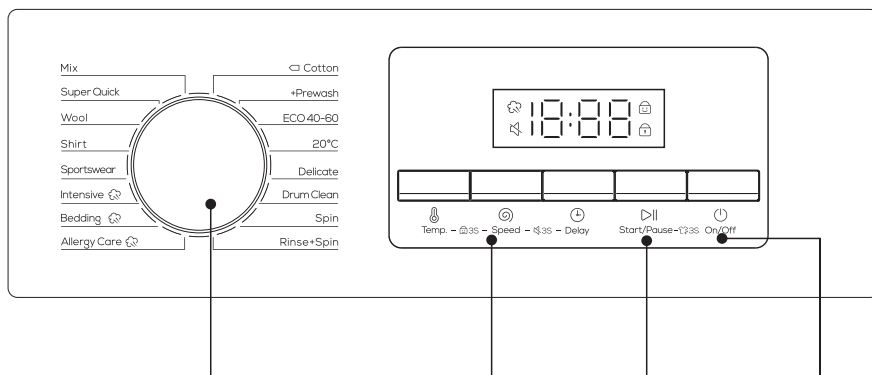
1. Kutija za tečni deterdžent: tečni deterdžent
2. Kutija za omekšivač: tečni omekšivač
3. Kutija za prašak za pranje praškasti ili tečni deterdžent

NAPOMENA

1. Prilikom prvog korišćenja tečnog deterdženta i funkcije automatskog puštanja, molimo koristite program "Super Brzo" za pranje bubnja i cevi.
2. Normalno je da nešto tečnog deterdženta iscure u donju vodu prilikom izvlačenja kutije za tečni deterdžent. Molimo izbegavajte često izvlačenje kutije kako biste smanjili troškove tečnog deterdženta.
3. Količinu omekšivača molimo pogledajte u uputstvu. Preopterećenje omekšivačem može oštetiti veštačka vlakna.
4. Nivo tečnosti ne sme preći MAX na distributivnoj kutiji.
5. Molimo razredite gusti omekšivač ili izbeljivač pre nego što ih sipate u distributivnu kutiju.

Koraci pranja

1. Povežite dovodno crevo i otvorite slavinu.
2. Umetnite utikač u struju.
3. Postavite odvodno crevo
4. Otvorite vrata, stavite veš unutra i zatvorite ih; stavite deterdžent u fioku za deterdžent i zatvorite fioku.



6. Odaberite program po potrebi

7. Prilagodite podešavanja kao što su vreme odloženog starta, temperatura, brzina centrifuge i druga podešavanja.

8. Pritisnite dole dugme Start.

5. Pritisnite dole taster za napajanje

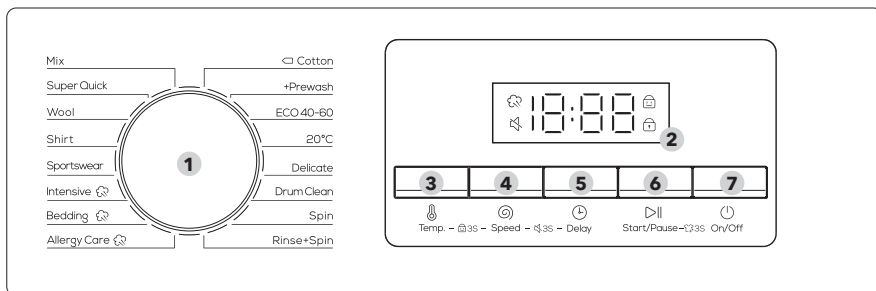
- Pritisnite Power (⏻) On/Off da biste uključili veš mašinu.
- Okrenite Selektor Ciklusa da biste izabrali ciklus.
- Po potrebi promenite podešavanja ciklusa (Temperatura, Brzina, itd.).
- Postavite Vreme Kašnjenja ako želite da završite ciklus pranja u željeno vreme.
- Pritisnite ▷|| Start/Pause.

Za promenu ciklusa tokom rada:

- Pritisnite ▷|| Start/Pause da biste zaustavili rad.
- Izaberite drugi ciklus.
- Ponovo pritisnite ▷|| Start/Pause da biste započeli novi ciklus.

Kontrolna tabla

Sledeća ilustracija je jednostavan primer kontrolne table modela. Ilustracija je samo za referencu. Molimo vas da pogledate proizvod za tačne detalje.



1. Selektor ciklusa	Turn the dial to select a cycle.
2. Ekran	The display shows current cycle information and estimated time remaining, or an information code when a problem occurs.
3. Temperatura	Press to change the water temperature for the current cycle. Available temperature range depends on the cycle. The selected temperature will be displayed on the display.
4. Brzina	Press to change the spinning speed for the current cycle. Available spin speed depends on the cycle. The selected spin speed will be displayed on the display.
5. Odloženo	Press Delay repeatedly to cycle through the available Delay options (from 3 to 24 hours in one hour increments).
6. Start/Pauza	Press to Start/Pause operation. Press the button once to start a cycle. To pause operation, press the button again. You may change the cycle settings and options. To resume paused operation, press the button again.
7. Uključeno/Isključeno	Press to turn On/Off the washing machine. If you turn on the washing machine and do not use it for 10 minutes, it will turn off automatically.

Odloženo

Možete postaviti već mašinu da završi pranje automatski u kasnijem vremenu, birajući kašnjenje od 3 do 24 sata (u koracima od 1 sata). Sat prikazan označava vreme kada će se pranje završiti.

1. Izaberite ciklus. Zatim promenite postavke ciklusa ako je potrebno.
2. Ponavljajte pritisak na dugme Kašnjenje dok ne postavite željeno vreme završetka.
3. Pritisnite **Start/Pauza**.

Odgovarajući indikator će se upaliti sa pokrenutim brojačem vremena.

4. Da biste otkazali kašnjenje, ponovo pokrenite već mašinu pritiskom na **On/Off**.
U stvarnom slučaju:

Želite da završite dvosatni ciklus 3 sata kasnije od trenutnog vremena. Za to dodajte opciju Kašnjenje sa postavljenih 3 sata na trenutni ciklus, i pritisnite EU **Start/Pauza** u 14:00 časova. Šta se dešava? Veš mašina počinje sa radom u 15:00 časova i završava u 17:00 časova.

Ikona za pranje sa parom

Ako je ovaj simbol stalno osvetljen, to znači da je funkcija pare aktivirana. Zbog različite konfiguracije modela, neki modeli možda nemaju ovu funkciju, pa se savetuje da se obratite stvarnom modelu radi provere.

Sigurnosno zaključavanje "Child Lock"

Da biste sprečili nesreće sa decom, funkcija zaključavanja za decu zaključava sve dugmiće osim  **On/Off**.

• Da biste aktivirali ili deaktivirali funkciju zaključavanja za decu, istovremeno pritisnite i držite dugmiće za Temperaturu i Brzinu 3 sekunde. Kada je zaključavanje za decu aktivirano, indikator  će se upaliti.

Isključen alarm

Možete uključiti ili isključiti zvuk selektora ciklusa i svih dugmadi.

Da biste uključili ili isključili zvuk, pritisnite i držite istovremeno dugmiće za Brzinu i Kašnjenje 3 sekunde. Kada je zvuk isključen,  indikator će se upaliti.

Zaključana vrata

Kada vrata nisu pravilno zatvorena ili zaključana, ikona ne svetli; Kada pravilno zaključate vrata, ikona će uvek biti svetla.

Osveži / Ponovo učitaj

Dugi pritisak na dugme **Start/Pauza**  trajanje 3 sekunde. Nakon otključavanja brave, može se započeti funkcija dodavanja veša u sredini ciklusa.

Program

Mix: Za mešani veš koji se sastoji od pamuka i sintetike.

Super Brzo: Za lagano zaprljane odevne predmete težine manje od 2,0 kg koje želite brzo oprati.

Vuna: Program za vunu uključuje nežno držanje i natapanje kako bi se zaštitila vlakna vune od skupljanja/deformacije. Preporučuje se neutralni deterdžent.

Košulja: Možete odabrati ovaj program za pranje košulja od pamuka, lana, sintetičkih vlakana ili mešovitih tkanina.

Sportska odeća: Ovaj program se primenjuje na čišćenje sportske odeće.

Intenzivno: Za veoma zaprljane predmete. Vreme trajanja operacije je duže nego kod drugih ciklusa.

Posteljina: Ovaj program je pogodan za pranje težih tkanina kao što su džins, posteljina, itd.

Alergije: Svojstva visokotemperaturnog pranja i dodatnih ispiranja radi efikasnog uklanjanja preostalog deterdženta.

 **Pamuk:** Za pamučne tkanine, posteljinu, stolnjake, donje rublje, peškire ili košulje. Vreme pranja i broj ispiranja se automatski prilagođavaju u skladu sa opterećenjem.

+ Pretpranje: Dodaje preliminarni proces pranja pre početka ciklusa pamuka.

ECO 40-60: Za čišćenje normalno zaprljanih pamučnih predmeta koji se mogu prati na 40 °C ili 60 °C, zajedno u istom ciklusu. Ovaj ciklus se koristi radi usklađivanja sa zakonodavstvom EU o ekodizajnu. Ovaj ciklus je podešen kao podrazumevani.

20°C: Novi evropski standard posebnih postupaka, koristi se za pranje nekih osetljivih tkanina, temperatura može biti samo 20°C, zaštitna odeća.

Delikatno: Za prozirne tkanine, brushaltere, rublje (svila) i druge tkanine koje se pranje isključivo ručno preporučuje. Za najbolje rezultate koristite tačni deterdžent.

Čišćenje bubnja: Čisti bubanj uklanjanjem prljavštine i bakterija iz njega. Obavezno je da je bubanj prazan. Nemojte koristiti nikakve sredstva za čišćenje pri čišćenju bubnja.

Centrifuga: Uključuje dodatni proces centrifugiranja za efikasno uklanjanje vlage iz veša.

Ispiranje + Centrifuga: Uključuje dodatni proces ispiranja nakon primene omekšivača na veš.

Tabela procedura pranja

- Efikasnost i performanse pranja određene su kvalitetom korišćenog deterdženta. Koristite samo deterdžent koji je odobren za mašinsko pranje.
- Ako je potrebno koristiti specifičan deterdžent, npr. za sintetičke ili vunene tkanine, uvek se pridržavajte preporuka proizvođača deterdženta.
- Ne koristite sredstva za hemijsko čišćenje poput trihloretilena i sličnih proizvoda. Odaberite najbolji deterdžent.

Program	Max Load (kg)	Kind of detergent		
	9	Universal	Special	Softener
Mix (Miks)	4.5	L/P	-	O
Super Quick (Super brzo)	2	L/P	-	O
Wool (Vuna)	2	-	L/P	-
Shirt (Košulje)	3.5	L/P	L	O
Sportswear (Sportska odeća)	3.5	L/P	-	O
Intensive (Intenzivno pranje) 	9	L/P	-	O
Bedding (Posteljina) 	7	L/P	L/P	O
Allergy Card (Karta za alergije) 	4.5	L/P	L/P	O
 Cotton (Pamuk)	9	L/P	-	O
+ + Prewash (+Pretpranje)	7	L/P	-	O
ECO 40-60	9	L/P	-	O
20°C	4.5	L/P	-	O
Delicate (Delikatan veš)	4.5	L/P	L/P	-
Drum Clean (Pranje bubnja)	0	-	-	-
Spin (Centrifuga)	9	-	-	-
Rinse + Spin (Ispiranje + Centrifuga)	9	-	-	O

L = tečni deterdžent/gel, P = prašak za pranje, O = opcionalno, - = ne

Ako koristite tečni deterdžent, nije preporučljivo aktivirati kašnjenje vremena.

Preporučujemo upotrebu:

Prašak za pranje od 20°C do 95°C;

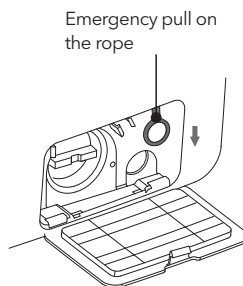
Deterdžent za vunu od 20°C do 40°C;

Temperaturu pranja od 95°C birajte samo za posebne higijenske zahteve.

Uvod u ostale funkcije

Otključavanje vrata u hitnim slučajevima (ne primenjuje se na nekim modelima)

- Ako želite izvaditi veš nakon dužeg prekida napajanja, pobrinite se da je nivo vode u bubnju ispod sigurnog nivoa, temperatura ispod 40°C, i da se unutrašnji bubanj ne rotira. Zatim odvojite odvodno crevo i spustite ga, vratite crevo nakon što se voda isprazni.
- Otvorite poklopac pumpe za odvod na donjem desnom delu prednje strane, lagano povucite štap nadole, kada čujete lagani zvuk, otvorite vrata i izvadite ili ubacite veš.
- Vratite poklopac pumpe za odvod.
- Ovaj metod može se koristiti samo u hitnim slučajevima.



Automatsko doziranje (ne primenjivo kod nekih modela)

- Ova mašina može automatski dozirati deterdžent za veš. Kada želite sami koristiti prašak za pranje, isključite kombinaciono dugme kako biste zaustavili ovu funkciju.
- Kada pokrenete mašinu, ako indikatora svetlost pokazuje punu, to znači da je deterdžent obilan; kada se pranje završi, ako je ostala samo jedna traka svetlosti, i prikazano je "□□□□" za vreme servisa, to znači da se deterdžent troši i tada treba dodati deterdžent.
- Pre pranja možete staviti deterdžent u fioku za deterdžent, nakon čega će mašina automatski dozirati deterdžent prema težini veša tokom procesa pranja.
- Molimo pogledajte tabelu procesa za više informacija o podrazumevanom stanju ove funkcije.

Funkcija nastavka rada:

- Ova mašina ima funkciju nastavka rada u slučaju prekida napajanja. U slučaju prekida napajanja ili labavog utikača tokom rada, mašina može zapamtiti radni status i nastaviti sa radom kada se napajanje ponovo uspostavi.

Funkcija pamćenja (ne primenjivo kod nekih modela):

- Ova mašina može automatski zapamtiti poslednji radni proces. Kada ponovo uključite mašinu, mašina će se setiti procesa pranja i podešavanja koje ste poslednji put postavili (što znači da će ceo radni proces poslednjeg pranja biti automatski izabran kao podrazumevan kada mašina počne sa radom).

Senzor za težinu veša:

- Na početku pranja, mašina će proceniti težinu veša i automatski dozirati deterdžent (pod uslovom da ima dovoljno deterdženta u fioci), a zatim prilagoditi količinu vode kako bi se postigla ušteda vode.

Zaštita od neuravnoteženosti:

- Kada je mašina spremna za centrifugu, veš mašina može uzeti nekoliko trenutaka da izbalansira veš zbog velike neuravnoteženosti.
- Ako je veš i dalje neuravnotežen u bubnju nakon toga, brzina centrifuge može biti usporena kako bi se izbegla velika vibracija.
- Ako je veša u bubnju premalo, mašina može odbiti centrifugu radi zaštite od neuravnoteženosti, tada trebate dodati više veša u mašinu kako bi se omogućila centrifuga.

Raspršivanje (ne primenjivo kod nekih modela):

- Ova mašina koristi tehnologiju automatskog doziranja deterdženta; voda će teći iz fioke za deterdžent kako bi se isporučio deterdžent u unutrašnji bubanj. Takođe će prskati vodu na staklo prozora za posmatranje, što ima bolji efekat čišćenja pene i mrlja na tkanini i prozoru. Ovo čini proces pranja čistijim i stvara visoko efikasno, vodeno štedljivo i čisto okruženje za pranje!

Lampa bubnja (ne primenjivo kod nekih modela):

- Na početku programa, na kraju programa i tokom pauze u stanju pranja, lampa bubnja veš mašine će biti upaljena. Možete posmatrati situaciju veša u veš mašini i uživati u iskustvu pametnog pranja.

**NAPOMENA**

Zbog nadogradnje modela proizvoda, konfiguracija funkcija može se razlikovati od ove opisane, molimo vas da uzmete aktuelnu funkciju modela kao standard.

ODRŽAVANJE

Pravilno održavanje veš mašine može produžiti njen radni vek.

**UPOZORENJE!**

Pre nego što počnete sa održavanjem, izvucite utikač iz struje ili isključite napajanje i zatvorite slavinu

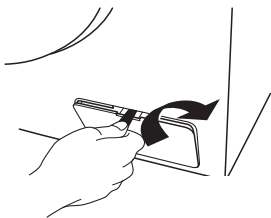
Čišćenje unutrašnjeg bubnja

Rda koja je ostala unutar bubnja od metalnih predmeta treba odmah ukloniti hlorom bez deterdženta. Nikada ne koristite čeličnu vunu.

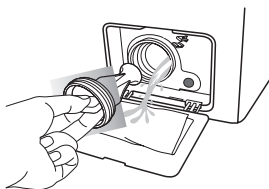
Čišćenje površine

1. Ako dođe do preliivanja vode, odmah je obrišite suvom krpom. Nije dozvoljeno korišćenje oštih predmeta koji bi mogli oštetiti veš mašinu.
2. Površina se može čistiti razređenim neabrazivnim deterdžentima po potrebi.

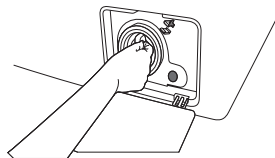
Očistite pumpu za odvod



Otvorite poklopac filtera pomoću alata poput novčića prema smeru koji je prikazan na grafici;



Odvijte filter i obratite pažnju na preostalu vodu, izvadite sve strane materijale iz filtera pumpe za odvod;

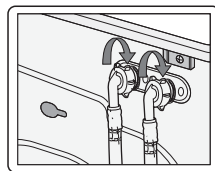
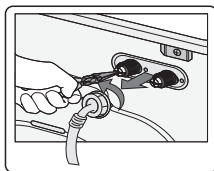
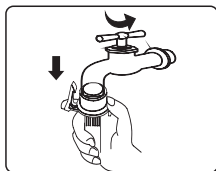


Reinstalirajte filter.

Očistite filter ventila za dovod vode

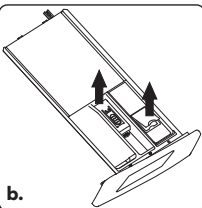
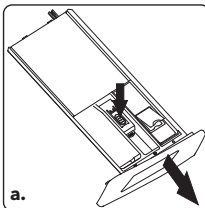
Da biste očistili filter ventila za dovod vode, ako nema dovoljno vode ili uopšte nema vode kada otvorite slavinu, sledite ove korake:

1. Smanjite pritisak vode:
 - a. Zatvorite slavinu.
 - b. Izaberite bilo koji program osim programa "Centrifuga".
 - c. Pritisnite dugme "Start / Pauza" i pustite program da radi oko 40 sekundi.
 - d. Izvucite utikač iz struje.
2. Odvojite crevo za dovod vode od slavine.
3. Isperite filter vodom.
4. Ponovo priključite crevo za dovod vode.

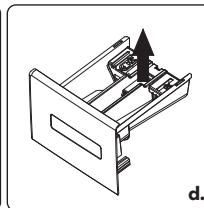
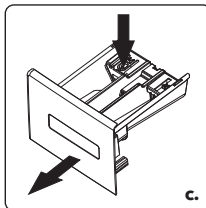


Čišćenje fioke za deterđent

Struktura fioke za deterđent varira u zavisnosti od modela mašine; molimo vas da pratite korake i metode prikazane na donjoj slici kako biste očistili fioku za deterđent.



Automatski dozator



Uobičajeni dozator

- Ako ima ostataka deterdženta ili omekšivača u fioci:
 - Kao što je prikazano na slici a (c), povucite fioku i pritisnite donju granicu šipke; izvucite celu fioku
 - Kao što je prikazano na slici b (d), otvorite fioku (podignite je polako) i izvadite sifonsku ploču (podignite je).
 - Koristite vodu iz slavine ili četku da operete fioku za deterdžent i sifonsku cev;
 - Vratite poklopac fioke i sifonsku cev, i gurnite fioku nazad.
- Malo deterdženta će oticati u vodeni rezervoar prilikom vađenja fiokke, što je normalno. Pokušajte izbegavati ponovno otvaranje i zatvaranje fiokke kako biste smanjili gubitak deterdženta.
- Try not repeatedly opening and closing the case of detergent loss;
- Obratite pažnju na prelivanje deterdženta koje može uzrokovati neugodnosti prilikom podešavanja (npr. naginjanje i pomeranje, itd.) mašine (izvucite fioku pre podešavanja).

Oporavak od zamrzavanja

Mašina za pranje veša može da se zamrzne kada temperatura padne ispod 0°C.

1. Isključite veš mašinu i izvucite utikač iz struje.
2. Prelijte toplu vodu preko vodovodne slavine da biste olabavili vodeni crev.
3. Odvojite vodeni crev i potopite ga u toplu vodu.
4. Prelijte toplu vodu u bubanj i ostavite je oko 10 minuta.
5. Ponovo priključite vodeni crev na vodovodnu slavinu.
6. Reconnect the water hose to the water tap.

NAPOMENA

1. Kada ponovo koristite veš mašinu, uverite se da je ambijentalna temperatura iznad 0°C.
2. Ako je vaša veš mašina smeštena u prostoriji gde može lako da se zamrzne, molimo vas da temeljno ispuštite preostalu vodu iz odvodnog creva i creva za dovod vode.
3. Ako je vaša veš mašina zamrznuta, kontaktirajte tehničara.

REŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEMI	REŠENJA
U mašini je ostala neka voda	To je normalno i rezultat je testova sa vodom koji su obavljani u fabrici.
Veš mašina ne radi	Proverite da li je utikač pravilno uključen. Proverite da li je slavinna otvorena. Proverite da li je pritisnuto dugme "Power". Proverite da li je pritisnuto dugme "Start/Pause". Proverite da li je aktivirana funkcija odlaganja.
Curi voda	Proverite i zategnite ulazno crevo. Očistite odvodno crevo i pozovite stručnu osobu za popravku ako je potrebno.
Abnormalna buka i jaka vibracija	Proverite da li su transportni vijci uklonjeni. Proverite da li su podesive noge nivelisane. Proverite da li je veš mašina postavljena na čvrst i ravan pod. Proverite da li unutra ima ukosnica ili metalnih predmeta
Efikasnost pranja nije zadovoljavajuća	Izaberite odgovarajući program. Dodajte odgovarajuću količinu deterdženta prema uputstvima na pakovanju deterdženta.
Mašina ne reaguje nakon pritiskanja dugmadi.	Proverite da li je aktivirana funkcija "Zaključavanje za decu". Prvo pritisnite dugme "Start/Pauza", a zatim pritisnite ostala dugmad.
Vreme trajanja programa u stvarnosti se ne podudara sa prikazanim vremenom.	Proverite da li su veš u bubnju dovoljno raspoređeni. Proverite da li voda dobro otiče ili dolazi.
Veš mašina puni se dok se istovremeno prazni	Proverite da li je maksimalna visina odvodnog creva manja od 65 cm. Proverite da li je odvodno crevo potopljeno.

EKRAN	ZNAČENJE	REŠENJA
E 1	Mašina se puni nepotrebno	Proverite da li je otvoren slavinac. Proverite da li je pritisak vode prenizak. Proverite da li je dovodni crev zapešen.
E 2	Odvod vode tokom vremena.	Proverite da li je pumpa za odvod blokirana. Kontaktirajte tehničara ako je potrebno.
E 3	Brava je pokvarena	Još jednom dobro zatvorite vrata. Proverite da li su se odeća uhvatila između vrata i brtve. Kontaktirajte sa tehničarom ako je potrebno.
E 4	Preliva se voda	Voda se automatski puni dok nivo vode ne bude odgovarajući za proces pranja. Kontaktirajte sa tehničarom ako je potrebno.
E 5	Električni motor je pokvaren.	Kontaktirajte sa tehničarom.
E 6	Ne radi grejač	Kontaktirajte sa tehničarom.
E 7	Došlo je do kvara na senzoru temperature.	Kontaktirajte sa tehničarom.
E 8	Softver ili hardver na glavnoj ploči i invertorskoj ploči imaju nespojivost	Kontaktirajte sa tehničarom.
E 9	Problemi u komunikaciji	Kontaktirajte sa tehničarom.
E 10	Kvar invertera	Kontaktirajte sa tehničarom.
EP	Postupak koji se izvršava nije u skladu sa ciklusom na koji pokazuje dugme/kontrola.	Okrenite selektor ciklusa na ciklus koji odgovara postupku koji je u toku.

**NAPOMENA**

Molim vas da proučite kupljeni model u prikaz greške. Različiti modeli imaju različite prikaze grešaka.

DODATAK

Oznaka za negu tkanine

	Otporan materijal		Peglanje na maks. 100°C
	Nežna tkanina		Ne peglajte
 	Može se prati na 90°C		Hemijsko čišćenje bilo kojim rastvaračem
 	Može se prati na 60°C		Hemijsko čišćenje sa perhloridom, gorivom za upaljač, čistim alkoholom ili samo R113
 	Može se prati na 40°C		Hemijsko čišćenje samo sa avio gorivom, čistim alkoholom ili R113
 	Može se prati na 30°C		Bez hemijskog čišćenja
	Samo ručno pranje		Sušiti prostrto
	Samo hemijsko čišćenje		Okačite da se osuši
	Izbeljivanje u hladnoj vodi		Sušite okačeno na vešalici
	Ne izbeljujte		Sušenje u sušilici, normalna toplota
	Peglanje na maks. 200°C		Sušenje u sušilici, redukovana toplota
	Peglanje na maks. 150°C		Nemojte sušiti u sušilici

Upozorenje za rukovanje električnom energijom

Da biste izbegli požar, električni udar i druge nesreće, molimo vas da se pridržavate sledećih napomena:

- Koristite samo napon naveden na deklaraciji o snazi. Ako niste sigurni u napon u vašem domu, kontaktirajte lokalni elektrodistributivni sistem.
- Prilikom korišćenja grejne funkcije, maksimalna struja kroz već mašinu dostiže 10A. Stoga se uverite da električni izvori (struja, napon i kabl) mogu zadovoljiti normalne zahteve opterećenja mašine.
- Dobro zaštitite strujni kabl da ne bi predstavljao opasnost od spoticanja ili oštećenja za ljude ili druge predmete. Posebnu pažnju obratite na lokaciju utikača.
- Izbegavajte preopterećenje zidnih utičnica ili produžnih kablova, jer preopterećenje žica može izazvati požar ili električni udar.
- Nikada ne izvlačite utikač iz utičnice mokrim rukama.
- Radi vaše sigurnosti, utikač se mora uključiti u uzemljeni utikač. Pažljivo proverite da li je vaša utičnica pravilno i pouzdano uzemljena.

Zaštita životne sredine

- Veš mašina je proizvedena od reciklabilnih materijala. Ako odlučite da se rešite ove veš mašine, molimo vas da pošaljete lokalne propise o odlaganju otpada. Isključite strujni kabl kako veš mašina ne bi mogla biti povezana s napajanjem. Uklonite vrata da biste sprečili da se mali ljubimci ili deca zarobe unutar veš mašine.
- Ne premašujte preporučene količine deterdženta navedene u uputstvima proizvođača deterdženta.
- Koristite sredstva za uklanjanje fleka i izbeljivače pre ciklusa pranja samo kada je to strogo neophodno.
- Štedite vodu i električnu energiju tako što ćete prati veš samo punim punjenjima (tačna količina zavisi od programa koji se koristi).

Ispravno odlaganje ovog proizvoda :



Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom u EU. Radi sprečavanja moguće štete po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno radi promovisanja održive ponovne upotrebe resursa. Za vraćanje vašeg korišćenog uređaja, koristite sisteme za vraćanje i sakupljanje ili kontaktirajte prodavca kod koga ste kupili proizvod. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod radi ekološki bezbednog reciklažnog procesa.



NAPOMENA:

1. Energetska efikasnost je testirana u okviru procedure "ECO 40-60".
2. Skenirajte QR kod prikazan na energetske nalepnici za dodatne informacije o proizvodu.
3. Kada veš mašina prikaže grešku, obavezno kontaktirajte naš tim zapopravke nakon prodaje. Nećemo biti odgovorni za probleme koji nastanu usled neovlašćenog popravka.
4. U slučaju potrebe za naručivanjem dodatne opreme, možemo je poslati u roku od 15 radnih dana nakon zahteva.
5. Radi poboljšanja performansi čitave veš mašine, izgled i specifikacije se mogu promeniti bez dodatnog obaveštenja.
6. Na displeju će se nakon završetka ciklusa prikazivati "END" tokom 10 minuta.

Products Specification

Parameter/Capacity	Inverter Motor Series
	9kg
Model	WF91430T
Voltage	220-240V~/50Hz
Rated Power	1900W
Water Pressure	0.05-0.8MPa
Outer Dimension (W*D*H)mm	595x560x850



NOTE:

All the pictures in the manual are used for schematic only. It may be different from the machine you buy.

VARNOSTNI UKREPI



UPOZORENJE!

Da bi zmanjšali nevarnost požara, električnega udara ali poškodb oseb pri uporabi naprave, upoštevajte osnovne previdnostne ukrepe, vključno z naslednjimi

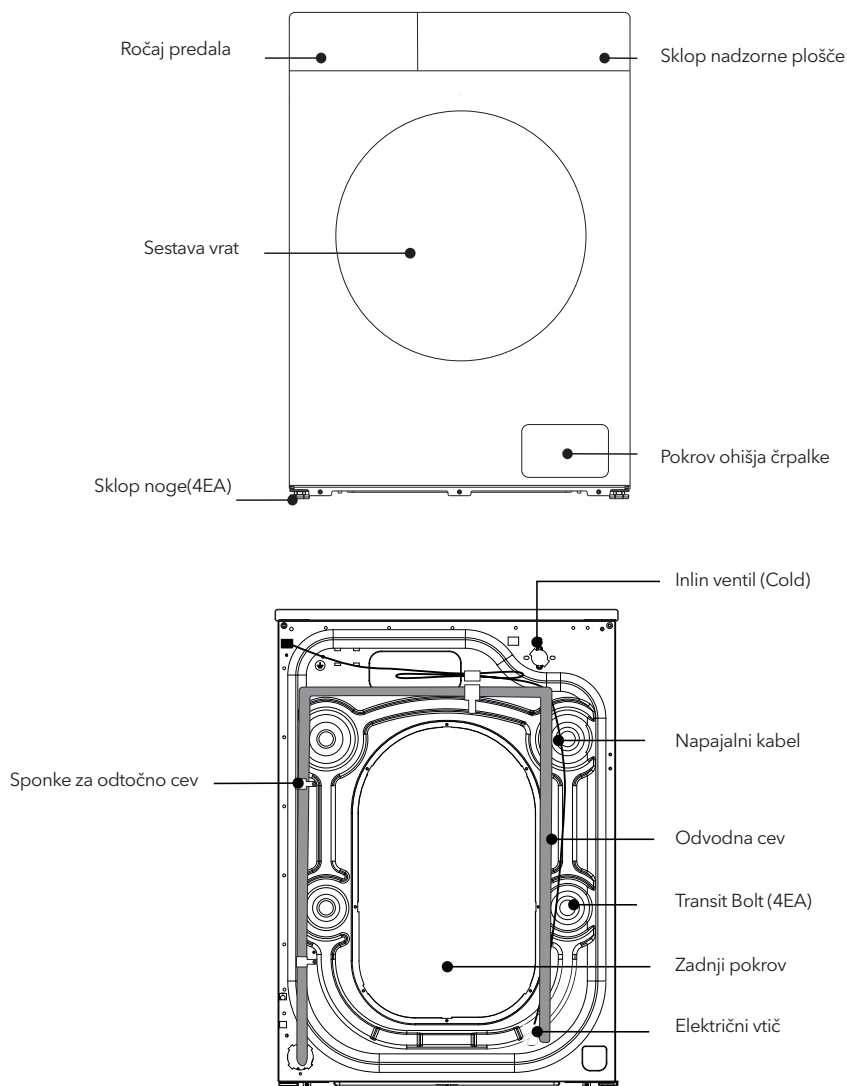
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, servisni zastopnik ali podobno usposobljene osebe, da se izognete nevarnosti.
- Uporabiti je treba nove complete cevi, ki so priloženi pralnemu stroju, in starih kompletov cevi ne smete ponovno uporabiti.
- Ta naprava ni namenjena za uporabo osebam (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jih je oseba, odgovorna za njihovo varnost, nadzorovala ali jim dala navodila glede uporabe naprave. Otroke je treba nadzorovati, da se ne igrajo z napravo. a ppli ance. (To opozorilo ne velja za evropski trg)
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci, stari od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so bile nadzorovane ali poučene o uporabi aparata na varen način in razumejo nevarnosti, ki so s tem povezane. Otroci se z napravo ne smeje igrati. Otroci ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja brez nadzor. (To opozorilo velja za evropski trg)
- Koprena preproga ne ovira odprtine za pralni stroj s prezračevalnim odprtinami v podnožju.
- Otroke, mlajše od treh let, je treba držati stran, razen če so pod stalnim nadzorom.
- Ta naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvu in podobnih aplikacijah, kot so:
 - kuhinjski prostori za osebe v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
 - kmetijske hiše
 - stranke v hotelih, motelih in drugih stanovanjskih okoljih;
 - okolja tipa nočitev z zajtrkom;
 - površine za skupno uporabo v stanovanjskih blokih ali pralnicah.
- Pazite, da sta napetost in frekvenca napajanja enaki napetosti in frekvenci pralnega stroja.
- Za zagotovitev vaše varnosti mora biti vtič napajalnega kabla vstavljen v ozemljeno vtičnico. Pozorno preverite in se prepričajte, da je vtičnica pravilno in zanesljivo ozemljena.
- Ne uporabljajte vtičnice z nazivnim tokom, ki je manjši od nazivnega toka pralnega stroja.
- Ne uporabljajte pralnega stroja, če manjkajo ali so pokvarjeni deli.
- Nikoli ne izvlecite vtiča z mokrimi rokami.
- Takoj zamenjajte obrabljen napajalni kabel, zrahljane vtiče/električne vtičnice.
- Pred čiščenjem ali popravilom pralni stroj izključite iz električnega omrežja.
- Preden odprete vrata, preverite, ali je voda v bobnu odtoka. Če je vidna voda, vrat ne odpirajte.
- Vrata G lass so lahko med delovanjem zelo vroča. Otroke in hišne
- ljubljenčke med delovanjem držite daleč stran od pralnega stroja.
- Prepričajte se, da mora vodo in električno napravo priključiti usposobljen tehnik v skladu z navodili proizvajalca in lokalnimi varnostnimi predpisi.
- Pred uporabo tega stroja je treba odstraniti vse pakete in tranzitne vijake. V nasprotnem primeru se lahko pralni stroj med pranjem oblačil resno poškoduje.
- Vnetljiva in eksplozivna ali strupena sredstva so prepovedana. Bencin, alkohol itd. se ne smejo uporabljati kot čistila. Izberite samo detergente, ki so primerni za strojno pranje.
- Pazite, da se ne opečete, medtem ko pralni stroj odvaja vročo vodo za pranje.
- Nikoli ne odklopite pralnega stroja s potegom za napajalni kabel. Vedno trdno primite vtič in ga potegnite naravnost iz vtičnice.
- Če starega aparata ne uporabljate več, vam priporočamo, da odstranite vrata in odrežete napajalni kabel.
- Pakirni materiali so lahko nevarni za otroke. Vse pakirne materiale
- (plastične vrečke, pene itd.) hranite daleč stran od otrok.
- Ne vzpenjajte se in ne sedite na zgornji pokrov stroja.
- Hišni ljubljenčki in otroci lahko zlezejo v stroj. Pred vsakim posegom preverite stroj.
- Ne naslanjajte se na vrata pralnega stroja.

POMEMBNI NA SVETI

- Gsovsepotidinski pralni stroj ni namenjen vgradnji.
- Ta pralni stroj je namenjen samo za notranjo uporabo.
- Prepričajte se, da so vsi žepi prazni. Ostri in trdi predmeti, kot so kovanec, broška, klin, vijak ali kamen itd., lahko povzročijo resne poškodbe pralnega stroja.
- Ne pozabite takoj po pranju oblačil odklopiti napajanje z vodo in električno energijo.
- Pralni stroj ne sme biti nameščen v kopalnici ali zelo vlažnih prostorih ter v prostorih z eksplozivnimi ali jedkimi plini.
- Pred prvim pranjem oblačil je treba pralni stroj zagnati v enem krogu vseh postopkov brez oblačil v njem.
- Ne popravljajte ali zamenjajte nobenega dela pralnega stroja, razen če vam je bilo to posebej priporočeno v navodilih za popravila, in če imate za to ustrezno znanje in spretnosti.
- Prepovedano je prati preproge in modrčke, vstavljene z jekleno žico.
- Med pranjem nikoli ročno ne dolivajte vode.
- Po končanem programu počakajte dve minuti, da odprete vrata.
- Ko stroj predate, iz njega najprej izpraznite nabrano vodo. S strojem ravnajte previdno. Med dvigovanjem nikoli ne držite vseh štrlečih delov na stroju. Vrata stroja se med prenašanjem ne smejo uporabljati kot roka.
- Pralni stroj z enojnim dovodnim ventilom je mogoče priključiti samo na dovod hladne vode. Pralni stroj z dvojnim dovodnim ventilom je mogoče priključiti na dovod tople in hladne vode.

SHRANITE T NAVODILA

**STROJ JE NAMENJEN SAMO ZA UPORABO V
GOSPODINJSTVU.**



* Ilustracija je preprost primer modela nadzorne plošče.
Ilustracija je le referenčna. Preverite dejanski učinek.

INAMESTITEV PRALNEGA STROJA

OPOMBA

Priporočamo, da vaš novi pralni stroj namesti usposobljen serviser. Če menite, da ste usposobljeni za namestitev pralnega stroja, pred namestitvijo natančno preberite navodila za namestitev.

Potrebna orodja

Pri namestitvi pralnega stroja boste morda potrebovali naslednje orodje:

- Škarje
- škarje
- Standardni vijačnik
- lves
- Spanner

Razpakiranje pralnega stroja

Razpakirajte pralni stroj in preverite, ali je bil med prevozom poškodovan. Prav tako se prepričajte, da ste prejeli vse elemente (kot je prikazano spodaj) v priloženi vrečki. Če je pralni stroj med prevozom poškodovan ali če kateri koli element manjka ali je poškodovan, se takoj obrnite na lokalnega prodajalca.

Cev za hladno vodo (priključite na dovod hladne vode)	Pokrov lukenj (4EA) (uporablja se za zapiranje lukenj za tranzitne vijake)	Podporni nosilec za odtočno cev (Uporablja se za zanko na koncu odtočne cevi)	Ključ za vijake (1.Uporablja se za nastavitev dna stroja, 2.Odstranite transportni vijak na zadnji strani stroja)
			

Izberite lokacijo

Pred namestitvijo pralnega stroja je treba izbrati lokacijo, ki je opisana na naslednji način:

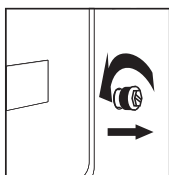
- Trdna, suha in ravna površina (če ni ravna, jo izravnajte glede na naslednjo sliko "Nastavljiva noga").
- Zogibajte se neposredni sončni svetlobi.
- Zadostno prezračevanje.
- Temperatura okolice mora biti med 0 in 40 °C.
- Vlaga okolice mora biti nižja od 95 % (pri temperaturi 25 °C).
- Držite daleč stran od virov toplote, kot sta premog ali plin. Poskrbite, da pralni stroj ne bo stal na napajalnem kablu. Pralnega stroja ne nameščajte na preprogo na tleh.

Ojodstranite tranzitne vijake

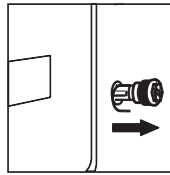
Pred uporabo tega pralnega stroja je treba odstraniti tranzitne vijake z zadnje strani stroja. Za odstranitev vijakov naredite naslednje korake:

OPOMBA

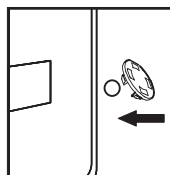
Tranzitne vijake ustrezno shranite za nadaljnjo uporabo.



1. Razrahljajte štiri tranzitne skozi ponovite za vsak vijak.



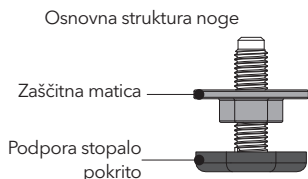
2. Vzemite glavo vsakega vijaka in jo potegnite širši del luknje.



3. S ključem zapolnite luknje z vijaki priložena plastična pokrova.

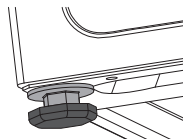
Izravnavajte pralni stroj

Pralni stroj namestite ali postavite pod temperaturo okolja, ki ni nižja od 0 °C, vendar ne na prostem, saj lahko to poškoduje programske krmilnik..



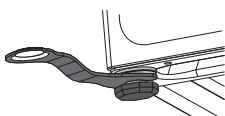
Tovarniško stanje

- Zaklepna matica blizu dna škatle
- Podporna noga blizu zaklepne matice

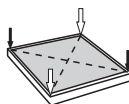


OPOMBA

Zazrgraudni olažjega nameščanja tovarniški stutusi stopalk morda niso vsi zaklenjeni, zato se pred nastavitvijo nivoja prepričajte, da ste zaklenili vse



1. Košptoirsitasvtitoe pstarolkj, per.everite, ali je spodnja noga v dejstvune, obnovite spodnje tovarniško stanje: zaklepanjeje matica trdno pritrjena na vijak.škatla, podporna noga pa je trdno pritrjena na zaklepno matico.

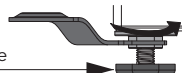


2. Ko je pralni stroj postavljen, z obema rokama po vrsti pritisnite nasprotni vogal zgornje pokrivne plošče pralnega stroja. in ga stresite navpično navzdol, da preverite, ali je podporna noga blizu tal in ali se stroj trese.



3. Da bi se prepričali, da je stroj postavljen v pravostanje, s priloženim ključem sprostite zaklepno matico v smeri, prikazani na sliki, do ustrežne višine, dokler se podporna noga ne približa tlom in se stroj ne trese.

Prepričajte se, da je podpora noge se ne premaknejo več



4. Nazadnje s ključem obrnite zaklepno matico nazaj na dno škatle, da jo zaklenete (lahko tudi rahlo pritrdite podporno nogo z roko, da se prepreči ponovno premikanje podporne noge).

CAUTION

1. Stroj mora biti popolnoma izravnani in stabiliziran, ko so štiri podporne noge blizu tal. Na podlagi tega, da je stroj izravnani, noge čim bolj spustite.
2. Nepravilna nastavitve nivoja lahko povzroči glasen hrup, vibriranje stroja, premik stroja in druge nenormalne pojave.
3. Odvod zraka je zasnovan na dnu stroja (preprečuje zamašitev). Pralni stroj namestite na trdna, gladka in ne drseča tla. Ne postavljajte pralni stroj postavite na mehko odejo ali lesena tla ali različne namiznemize in stojala, v primeru nepotrebnih poškodb.

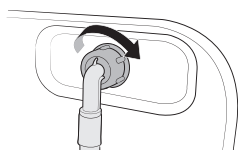
Priložena cev za vodo se lahko razlikuje glede na model. Upoštevajte navodila glede na priloženo cev za vodo.

Povežite ulazno crevo

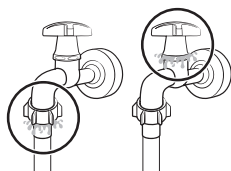
Priključitev na vodovodno pipo z navojem



1. Priključite vodo 2 ventilin nato obrnite stroj. priključek v smeri urinega kazalca kot je prikazano kazalca.

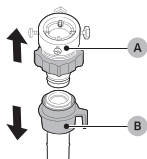


2. Drugi konec cevi priključite na vodovodno pipo, vodovodno cev na dovodni nazadnji strani pralnega stroja. Obrnite cev za zategovanje v smeri urinega

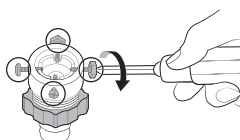


3. Odprite vodovodno pipo in preverite, ali na priključnih mestih ne pušča voda. Če voda izteka, ponovite zgornje korake.

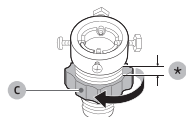
Priključitev na vodovodno pipo brez navoja



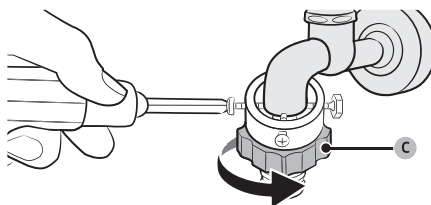
1. Odstranite adapter (A) (B).



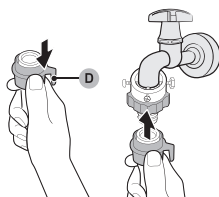
2. S križnim izvijačem sprostite štiri vijake na adapterju



3. Držite adapter in obrnite del (C) z vodne cevi v smeri puščice, da ga sprostite za 5mm(").



4. Adapter namestite na vodovodno pipo in nato med dvigovanjem adapterja privijte vijake.
5. Obrnite del (C) v smeri puščice, da ga zategnete.



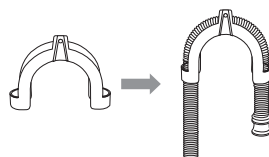
6. Med vlečenjem dela (D) na cevi za vodo priključite cev za vodo na adapter. Nato sprostite del (D). Cev se s klikom ng vstavi v adapter.
7. Da Za popolno povezavo ng vodne cevi glejte 2 in 3 v razdelku "Priključitev na vodovodno piponavojem".

OPOMBA

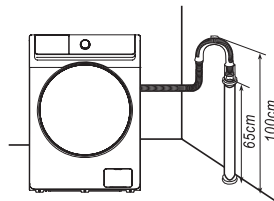
- Če po priključitvi pride do puščanja cevi, ponovite korake za priključitev dovodne cevi.
- Ne upogibajte cevi.
- Pred vsako uporabo pralnega stroja

Priključite odtočno cev

- Odtočna cev mora biti nameščena navšini 65-100 cm nad tlemi, sicer lahko povzroči slabo odtekanje vode.
- S priloženim nosilcem za odtočno cev lahko odtočno cev speljete navzdol v vodo, stoječo cev ali kad za pranje perila.
- Poskrbite, da bodo vsi priključki cevi tesni.

**OPOMBA**

- Konec odtočne cevi ne sme biti potopljen v vodo, da bi pralni stroj pravilno deloval.

**Priključite napajanje**

- Ker je največji tok skozi enoto 10 A, ko uporabljate njeno funkcijo ogrevanja, se prepričajte, da sistem napajanja (tok, napetost in žica) v vašem domu lahko izpolnjuje običajne zahteve glede obremenitve električnih naprav.
- Napajanje priključite v pravilno nameščeno in pravilno ozemljeno vtičnico.
- Prepričajte se, da je električna napetost na plošči enaka nazivni napetosti stroja.
- Vtič mora ustrezati vtičnici.
- Večnamenskega vtiča ali vtičnice ne uporabljajte kot podaljšek.
- Vtiča ne priključite in ne izvlačite z mokrimi rokami.
- Ko izvlačite vtič, ga trdno primite in nato izvlačite. Napajalnega kabla ne potegnite na silo.
- Če je napajalni kabel poškodovan ali ima kakršne koli znake loma, je treba izbrati poseben napajalni kabel ali ga kupiti pri proizvajalcu ali v servisnem centru za zamenjavo.

WARNING!

1. Ta stroj mora biti pravilno ozemljen. Če pride do kratkega stika, lahko ozemljitev zmanjša nevarnost električnega udara.
2. Pralni stroj mora delovati v tokokrogu, ločenem od drugih električnih naprav. V nasprotnem primeru lahko pride do izklopa električnega varovalca ali pregoretega varovalke.

NAMESTITEV PRALNEGA STROJA

OPOMBA

Pred uporabo se prepričajte, da je naprava pravilno nameščena.

Pred prvim pranjem oblačil morate izvesti celoten cikel brez oblačil.

Ta storite tako:

1. Priključite vir napajanja in vodo.
2. V predal dajte malo detergenta (približno 10 g) in ga zaprite.
3. Pritisnite vklop/izklop
4. Obrnite gumb, da je Bombaž "program.
5. Pritisnite gumb Start/Pause.

S tem boste odstranili v stroju vso vodo, ki je ostala po proizvajalčevem preizkusu.

Razvrsti oblačila

Da bi se izognili težavam s pralnim strojem in poškodbam oblačil, natančno preberite to priporočilo.

1. Oblačila ne smejo presegati nazivne zmogljivosti.
2. Razvrstite perilo po barvi in oznaki za nego. Večina oblačil ima na ovratniku ali stranskem šivu nalepko za nego tekstila.
3. Prepričajte se, da so vsi žepi prazni. Tuji predmeti (npr. žebli, kovanci, sponke za papir itd.) lahko poškodujejo oblačila in komponente v stroju.

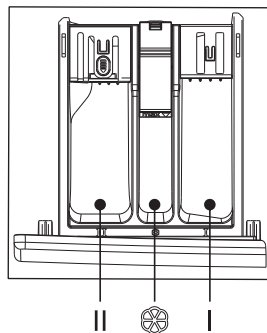
4. Pred pranjem zaprite vse zadrge, zapnite kljuke itd.
5. Oblečila za pranje je treba razvrstiti glede na barvo. Temnih oblačil ne smete prati skupaj s svetlimi.
6. Močno umazane površine, madeže itd. je treba predhodno obdelati s tekočim detergentom, sredstvi za odstranjevanje madežev itd.
7. Oblečila, ki se zlahka obračajo in imajo volneno površino, obrnite, preden jih vstavite v stroj.

OPOMBA

Poskrbite, da se med vrata in tesnilo ne zatakne nobeno oblačilo.

Dajte detergent

- Izvlecite predal za pralna sredstva.
- V predalček I dodajte detergent za predpranje. Uporablja se samo za programe predpomivanja. (možnost1: detergent v trdnem stanju; možnost2: detergent v tekočem stanju.)
- V predel II dodajte detergent za glavno pranje. (možnost1: trdno pralno sredstvo; možnost2: tekoče pralno sredstvo.)
- Dodajte mehčalec tkanin v predel III.
- Izberite ustrezno vrsto pralnega sredstva za različne temperature pranja, da dosežete najboljši učinek pranja z manjšo porabo vode in energije.
- Količina uporabljenega detergenta/mehčalca lahko doda le enkrat. Za odmerjanje detergenta/zmehčalca glejte navodila proizvajalca.
- Prevelika količina detergenta bo ustvarila veliko pene, ki se zlahka prelije, in bo vplivala na njegovo raztapljanje, kar bo povzročilo težave pri izpiranju.

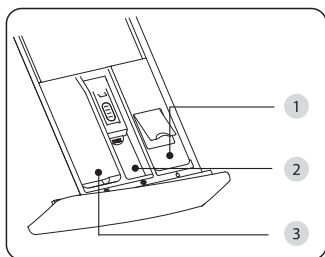


Sproščanje detergenta (samodejno sproščanje) Uporaba tekočega detergenta (samodejno)

Pred pranjem lahko v polje 01 dodate tekoči detergent. Med delovanjem pralni stroj samodejno dodaja tekoče pralno sredstvo glede na težo. Ročno lahko doda enkrat, pametno, natančno in samodejno doda večkrat.

Uporaba pralnega praška ali mehčalca (ročno)

- Če želite uporabiti pralno moč ali mehčalec, pritisnite gumb, da se samodejno zapre. (indikator LED bo izklopljen) Izberite nepeneče ali slabo peneče se pralno sredstvo, ki je primerno za pralne stroje s sprednjim polnjenjem.
- Vsakič dajte enkrat količino pralnega stroja, ki se lahko nanaša na priročnik
- Zaradi preobremenitve pralnega praška lahko nastane veliko mehurčkov.



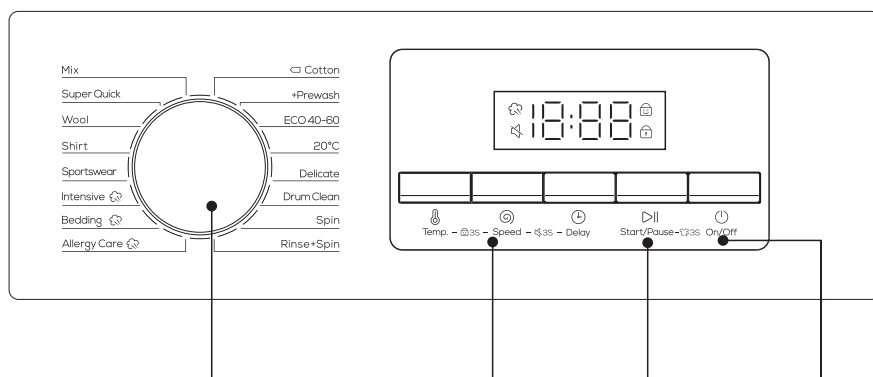
1. škatla s tekočim detergentom: tekoči detergent
2. tekoči mehčalec pranje praška
3. detergent v prahu ali tekočem stanju

OPOMBA

1. Ob prvi uporabi tekočega pralnega sredstva in funkcije samodejnega sproščanja, prosimo, u p o r a b i t e program "Super Quick" za pralno cev in boben.
2. Običajno je, da se med vlečenjem škatle s tekočim detergentom nekaj tekočega detergenta steče v škatlo za vodo navzdol. Da bi zmanjšali stroške tekočega detergenta, se izogibajte pogostemu vlečenju škatle.
3. Količina mehčalca je navedena v priročniku. Prevelika obremenitev mehčalca bi uničila umetna vlakna.
4. Nivo tekočine ne sme biti višji od zgornje meje razdelilne škatle.
5. Najprej razredčite gost mehčalec ali belilo in ga nato sprostite v škatlo za pralno sredstvo in jo zaprite;

Postopki pranja

1. Priključite dovodno cev in vključite pipo
2. Insert napajalni vtič
3. Place drain hose
4. Odprite vrata, vstavite oblačila in jih zaprite; vstavite pralno sredstvo v škatlo za pralno sredstvo in jo zaprite;



6. Po potrebi izberite program

7. Prilagodite nastavitve, kot so čas zakasnitve, temperatura, hitrost vrtenja druge nastavitve itd.

8. Pritisnite navzdol. Gumb za zagon

5. Pritisnite navzdol. tipka za vklop

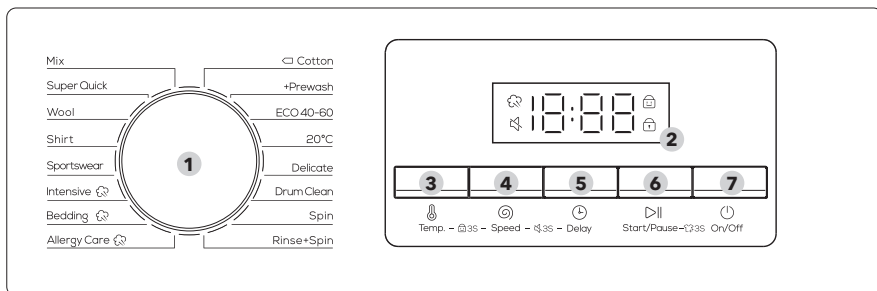
- Pritisnite Power On/Off, da vklopite pralni stroj.
- Obrnite izbirnik ciklov, da izberete cikel.
- Po potrebi spremenite nastavitve cikla (temperatura, hitrost itd.).
- Nastavite časovni zamik, če želite cikel pranja končati ob želenem času.
- Pritisnite Start/Pause.

Spreminjanje cikla med delovanjem:

- Pritisnite Start/Pause, da ustavite delovanje.
- Izberite drug cikel.
- Ponovno pritisnite Start/Pause, da začnete nov cikel.

Nadzorna plošča

Naslednja ilustracija je preprost primer nadzorne plošče modela. Ilustracija je namenjena le za referenco. Prosimo, da si ogledate dejanski učinek.



1 Izbirnik cikla	Obrnite kolesce, da izberete cikel.
2. Prikaz	Na zaslonu se prikažejo informacije o trenutnem ciklu in predvideni preostali čas ali informacijska koda ob pojavu težave.
3. Temperatura	Pritisnite, da spremenite temperaturo vode za trenutni cikel. Razpon razpoložljivih temperatur je odvisen od cikla. Na zaslonu se prikaže izbrana temperatura.
4. Hitrost	Pritisnite, da spremenite hitrost vrtenja za trenutni cikel. Razpoložljiva hitrost pređenja je odvisna od cikla. Na zaslonu se prikaže izbrana hitrost vrtenja.
5. Zakasnitev	Večkrat pritisnite Delay, da preklopite med razpoložljivimi možnostmi Delay (od 3 do 24 ur v enournih korakih).
6. Začetek/počasje	Pritisnite za začetek/zaustavitev delovanja. Enkrat pritisnite gumb za začetek cikla. Če želite prekiniti delovanje, ponovno pritisnite gumb. Spremenite lahko nastavitve in možnosti cikla. Če želite nadaljevati s prekinjenim delovanjem, znova pritisnite gumb
7. Vklop/izklop	Pritisnite za vklop/izklop pralnega stroja. Če vklopite pralni stroj in ga ne uporabljate 10 minut, se samodejno izklopi.

Zakasnitev

Pralni stroj lahko nastavite tako, da se pranje samodejno konča pozneje, pri čemer lahko izberete zamik od 3 do 24 ur (v korakih po 1 uri). Prikazana ura kaže čas, ko se bo pranje končalo.

1. Izberite cikel. Po potrebi spremenite nastavitve cikla.
2. Večkrat pritisnite Delay, dokler ne nastavite želenega končnega časa.
3. Pritisnite **Start/Pause**.

Ko ura teče, se prižge ustrezen indikator.

4. Če želite preklicati zakasnitev, ponovno zaženite pralni stroj tako, da pritisnete **Vklop/izklop**

Primer iz resničnega življenja:

Dveurni tečaj želite končati čez tri ure. V ta namen trenutnemu ciklu z nastavitvijo 3 ure dodate možnost Odlog in ob 14.00 uri pritisnete EU **Start/Pause**. Pralni stroj začne delovati ob 15:00 in se konča ob 17:00.

Ikona parnega pranja

Če je ta ikona vedno svetla, pomeni, da je funkcija parnega pranja omogočena. Zaradi različnih konfiguracij modelov nekateri modeli nimajo te konfiguracije, zato si oglejte dejanski model.

Otroška ključavnica

Da bi preprečili nesreče otrok, funkcija Child Lock zaklene vse gumbе, razen gumbov  **Vklop/izklop**.

• Če želite aktivirati ali deaktivirati funkcijo otroške ključavnice, hkrati pritisnite in 3 sekunde držite tipki Temp. in Speed. Ko je aktivirana otroška ključavnica, se indikator  sveti.

Izklop alarma

Vklopite ali izklopite zvok izbirnika ciklov in vseh gumbov

Če želite vklopiti ali izklopiti zvok, hkrati pritisnite in za 3 sekunde pridržite tipki Speed in Delay. Ko je zvok izklopljen, se  indikator zasveti.

Zaklepanje vrat

Če vrata niso zaprta ali zaklenjena normalno, ikona ni svetla; če vrata zaklenete pravilno, je ikona vedno svetla.

Ponovno polnjenje

Dolgo pritisnite gumb  **Start/Pause** za 3 sekunde. Ko je ključavnica odklenjena, lahko začnete izvajati funkcijo dodajanja oblačil na sredino.

Program

Zmešajte: Za mešano obremenitev, sestavljeno iz bombaža in sintetičke.

Zelo hitro: Za rahlo umazana oblačila s težo manj kot 2,0 kg, ki jih želite oprati hitro.

Volna: V volni se izvaja nežno zibanje in namakanje, da se volnena vlaknazaščitijo pred krčenjem/izkrivljanjem. Priporočljivo je uporabiti nevtravno čistilno sredstvo.

Srajca: Ta postopek lahko izberete z a pranje srajc iz bombaža, lanu, sintetičnih materialov ali mešanih tkanin.

Športna oblačila: Ta postopek se uporablja za čiščenje športnih oblačil.

Intenzivno: Za močno umazane predmete. Čas delovanja je daljši od drugih ciklov.

Posteljno perilo: Ta postopek je primeren za pranje težjih oblačil: kavbojk, posteljnine itd.

Skrb za alergije: Z visokotemperaturnim pranjem in dodatnim izpiranjem učinkovito odstranite ostanke detergenta.

 **Bombaž:** Za bombaž, posteljnino, namizno perilo, spodnje perilo, brisače ali srajce. Čas pranja in število izpiranja se samodejno prilagodi glede na obremenitev.

+ Predpomivanje: Dodajte predhodni postopek pranja pred začetkom cikla za bombaž.

ECO 40-60: Za pranje običajno umazanih bombažnih izdelkov, za katere je navedeno, da jih je mogoče prati pri 40 °C ali 60 °C, skupaj v istem ciklu. Ta cikel se uporablja za ocenjevanje skladnosti z zakonodajo EU o okoljsko primerni zasnovi. Ta cikel je nastavljen kot privzet.

20°C: Za pranje nekaterih nežnih oblačil se uporablja nov evropski standard, temperatura lahko izbere le 20 °C, zaščitna oblačila.

Občutljivo: Za prosojne tkanine, nedrčke, spodnje perilo (svila) in druge tkanine, ki se lahko perejo samo ročno. Za najboljšo učinkovitost uporabite tekoče pralno sredstvo.

Čiščenje bobna: Očistite boben tako, da iz njega odstranite umazanijo in bakterije. Prepričajte se, da je boben prazen. Za čiščenje bobna ne uporabljajte nobenih čistilnih sredstev.

Vrtenje: z dodatnim postopkom vrtenja, ki učinkovito odstrani vlago iz perila.

Izpiranje + vrtenje: Po uporabi mešalca za perilo je treba perilo dodatno izpirati.

Tabela postopkov pranja

- Učinkovitost in učinkovitost pranja je odvisna od kakovosti uporabljenega pralnega sredstva. Uporabljajte samo detergente, ki so odobreni za pranje v pralnem stroju.
- Po potrebi uporabite posebno pralno sredstvo, npr. za sintetične c in volnene tkanine. Vedno upoštevajte priporočila proizvajalca pralnega sredstva.
- Ne uporabljajte sredstev za suho čiščenje, kot so trikloroetilen in podobni izdelki. Izberite najboljši detergent.

Program	Največja obremenitev (kg)	Vrsta pralnega sredstva		
		Universal	Posebna	Mehčale c
Zmešajte	4.5	L/P	-	O
Super hitro	2	L/P	-	O
Wool	2	-	L/P	-
Srajca	3.5	L/P	L	O
Športna oblačila	3.5	L/P	-	O
Intenzivno 	9	L/P	-	O
Posteljnina 	7	L/P	L/P	O
Kartica alergije 	4.5	L/P	L/P	O
 Cotton	9	L/P	-	O
+ Predpomivanje	7	L/P	-	O
ECO 40-60	9	L/P	-	O
20°C	4.5	L/P	-	O
Delikatna	4.5	L/P	L/P	-
Čiščenje bobna	0	-	-	-
Vrtenje	9	-	-	-
Izpiranje + vrtenje	9	-	-	O

L=gelično/tekoče pralno sredstvo P=Praškasto pralno sredstvo O=neobvezno -=-ne

Če uporabljate tekoče pralno sredstvo, ni priporočljivo aktivirati časovnega zamika

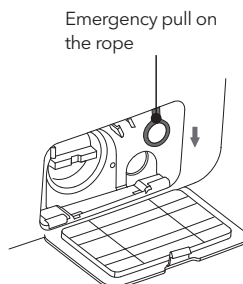
Priporočamo uporabo: 20°C do 95°C; detergent za volno 20°C do 40°C;

* Izberite temperaturo pranja 95 °C samo za posebne higienske zahteve.

Uvedba drugih funkcij

Odklenitev vrat v sili (ne velja za nekatere modele)

- Če želite vzeti oblačila ven, ko je
- dolgotrajno prekinitev električnega napajanja, preverite, ali je voda v
- pu!! bobnu pod varno ravno, temperatura pa je pod 40 °C in se notranji boben ne vrtil, odklopite odtočno cev in jo spustite, ko voda izteče, pa cev zamenjajte;
- •Odprite pokrov odtočne črpalke na spodnjem desnem delu sprednje strani, rahlo potegnite palico navzdol, ko zaslišite lahek zvok, odprite vrata in vzemite ali vstavite oblačila;
- Zamenjajte pokrov drenažne črpalke;
- To metodo lahko uporabite le v nujnih primerih.



Samodejno doziranje (ni mogoče pri nekaterih modelih)

- Ta stroj lahko samodejno dozira pralno sredstvo. Če želite pralni prašek uporabiti sami, izklopите kombinirani gumb, da se ta funkcija ustavi;
- Če ob zagonu stroja indikator kaže polno, pomeni, da je detergenta dovolj; če je ob koncu pranja na indikatorju ostala le še ena črtica in se pri servisnem času pokaže "□□□□" pomeni, da detergenta zmanjkuje, zato morate dodati detergent.
- Pred pranjem lahko detergent vstavite v posodo za detergent, nato bo stroj samodejno d o z i r a l detergent glede na ght oblačil v procesu pranja.
- Dodatne informacije o privzetem stanju te funkcije so na voljo v preglednici procesov.

Funkcija obnovitve:

- Ta naprava ima funkcijo nadaljevanja v primeru izklopa napajanja. Če pride do izpada napajanja ali se med delovanjem stroja izgubi vtič, si lahko stroj zapomni stanje dela ng in nadaljuje z delom, ko se napajanje obnovi.

Funkcija pomnilnika (pri nekaterih modelih ne velja)

- Ta stroj si lahko samodejno zapomni zadnji delovni postopek. Ko stroj ponovno vklopíte, si ne zapomni postopek pranja in nastavitve, ki ste jih opravili nazadnje (to pomeni, da bo ob zagonu stroja privzeto izbran celoten delovni postopek zadnjega pranja).

Zavedanje o tehtanju tkanin:

- Na začetku pranja bo stroj ocenil težo oblačil in samodejno d ovažal pralno sredstvo (pod pogojem, da je v posodi dovolj pralnega sredstva), nato pa se bo ustrezno odločil za količino vode, da bi dosegel cilj varčevanja z vodo.

Zaščita pred neuravnoteženostjo:

- Ko je stroj pripravljen za vrtenje, lahko pralni stroj zaradi velike neuravnoteženosti nekaj časa traja, da uravnovesi oblačila.
- Če so oblačila v bobnu po tem še vedno neuravnotežena, lahko hitrost vrtenja zmanjšate, da se izognete velikim vibracijam.
- Če je oblačil v bobnu premalo, stroj morda ne bo vrtel zaradi zaščite pred neuravnoteženostjo, zato morate v stroj dodati več oblačil , da se bo začel vrteti.

Škropljenje (ni mogoče pri nekaterih modelih)

- Ta stroj uporablja tehnologijo samodejnega doziranja detergenta; voda bo iztekla iz ohišja za detergent, da se detergent dostavi v notranji boben. Vodo bo razpršil tudi na steklo opazovalnega okna, kar ima boljši učinek pri čiščenju pene in madežev na obleki in oknu. S tem bo postopek pranja čistejši in bo vzpostavljeno visoko učinkovito, varčno z vodo in čisto okolje za pranje ng!

Bobnasta svetilka (ne velja za nekatere modele)

- Na začetku programa, na koncu programa in ob prekinitvi pranja se prižge lučka cilindra pralnega stroja. Opazujete lahko stanje oblačil v pralnem stroju in občutimo užitek pametnega pranja.

**OPOMBA**

Zaradi nadgradnje modela izdelka se lahko konfiguracija funkcij razlikuje od tega opisa, zato kot standard vzemite dejansko funkcijo modela!

VZDRŽEVANJE

Pravilno vzdrževanje pralnega stroja lahko podaljša njegovo življenjsko dobo.

**WARNING!**

Pred začetkom vzdrževanja izvlecite vtič ali izključite napajanje in zaprite pipo.

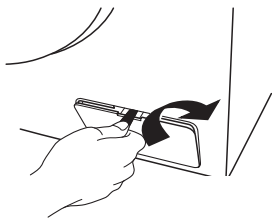
Očistite notranji boben

Rja, ki jo v bobnu pustijo kovinski predmeti, se takoj odstrani z detergenti brez klora. Nikoli ne uporabljajte jeklene volne.

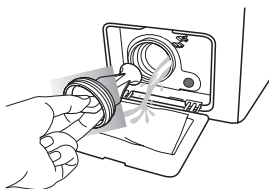
Čista površina

1. Če pride do prelivanja vode, jo takoj obrišite s suho krpo. V pralni stroj ne smete udarjati z ostrimi predmeti.
2. Površino lahko po potrebi očistite z razredčenimi neabrazivnimi nevtralnimi detergenti.

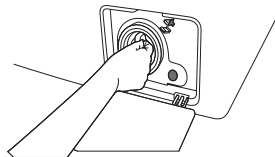
Očistite drenažno črpalko



Odprite pokrov filtra z orodjem, kot so kovanci, v skladu s smerjo grafike;



Odvijte filter in bodite pozorni na preostalo vodo ter iz filtra odtočne črpalke odstranite morebitne tujke;

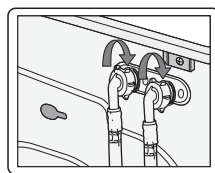
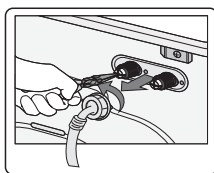
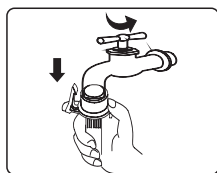


Ponovno namestite filter.

Čisti filter vstopnega ventila

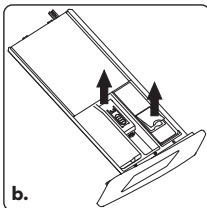
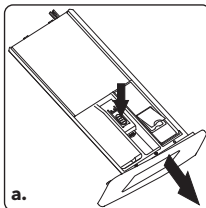
Če ob odprtju pipe ni vode ali je je premalo, je treba vhodni filter očistiti.

1. Znižajte tlak vode:
 - a. Zaprite pipo.
 - b. Izberite katerikoli postopek, razen postopka "Spin".
 - c. Pritisnite gumb "Start / Pause" in postopek izvajajte približno 40 sekund.
 - d. Izvlecite napajalni vtič.
2. Odstranite dovodno cev iz pipe.
3. Filter operite z vodo.
4. Ponovno priključite dovodno cev.

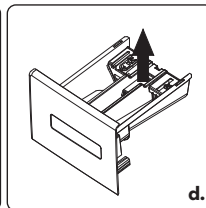
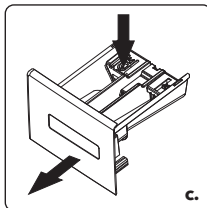


Čisti predal za detergent

Struktura ohišja za pralno sredstvo se pri različnih modelih strojev razlikuje; pri čiščenju ohišja za pralno sredstvo upoštevajte korake in metode, prikazane na spodnji sliki:



Avtomatski dozirnik



Splošni dozirnik

- Če so v ohišju ostanki pralnega sredstva ali mehčalca:
 - 4' Kot je prikazano na sliki a(c), potegnite ohišje in pritisnite omejevalno palico; izvlecite celoten predal;
 - Kot je prikazano na sliki b(d), odprite ohišje (dvignite ga tako) in izvlecite sifonsko ploščo (dvignite jo);
 - Z vodo iz pipe ali krtačo operite ohišje za detergent in sifonsko cev;
 - Ponovno namestite pokrov ohišja in sifonsko cev ter potisnite predal.
- Med vlečenjem ohišja bo v posodo za vodo priteklo nekaj detergenta, kar je normalno.
- Poskusite preprečiti večkratno odpiranje in zapiranje škatle z izgubljenim detergentom;
- Bodite pozorni na razlitje pralnega sredstva, ki bi lahko povzročilo nevarnosti pri nastavljanju stroja (npr. nagibanje, premikanje itd.) (pred nastavljanjem izvlecite ohišje).

Okrevanje po zamrznitvi

Pralni stroj lahko zamrzne, ko temperatura pade pod 0 °C.

1. Izklopite pralni stroj in izvlecite napajalni kabel.
2. Vodovodno pipo prelijte s toplo vodo, da sprostite vodovodno cev.
3. Odklopite vodno cev in jo namočite v toplo vodo.
4. V boben vlijte toplo vodo in ga pustite delovati približno 10 minut. 5. Vodno cev ponovno priključite na vodovodno pipo

OPOMBA

1. Pri ponovni uporabi pralnega stroja se prepričajte, da je temperatura okolice višja od 0 °C.
2. Če je pralni stroj v prostoru, kjer lahko zlahka zamrzne, temeljito izpraznite preostalo vodo iz odtočne in dovodne cevi.
3. Če je pralni stroj zamrznjen, se obrnite na serviserja.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

TROJSTVA	REŠITVE
V stroju je nekaj preostale vode	To je normalno in je posledicativarniških testov vode.
Pralni stroj ne deluje	Preverite, ali je napajalni vtič dobro vstavljen. Preverite, ali je pipa odprta. Preverite, ali je pritisnjen gumb "Power". Preverite, ali je pritisnjen gumb "Start/Pause". Preverite, ali je aktivirana funkcija zakasnitve.
uhajanje vode	Preverite in pritrdite dovodno cev. Očistite odtočno cev in jo po potrebi popravite pri strokovnjaku.
Nenavaden hrup in velike vibracije	Preverite, ali so bili odstranjeni tranzitni vijaki. Preverite, ali so nastavljive noge nastavljene vodoravno. Preverite, ali je podložka nameščena na trdnih in ravnih tleh. Preverite, ali so v notranjosti kakšne zaponke ali kovinski izdelki.
Učinkovitost pranja ni zadovoljiva	Izberite ustrezen postopek. Dodajte ustrezno količino pralnega sredstva v skladu z navodili na embalaži pralnega sredstva.
Stroj po pritisku na gumba ne sprejme nobenega odgovora	Preverite, ali je aktivirana funkcija "Otroška ključavnica". Najprej pritisnite gumb "Start/Pause", nato pritisnite druge gumba.
Dejanski čas izvajanja postopkov se ne ujema s časom prikaza	Preverite, ali so oblačila v bobnu dovolj razpršena. Preverite, ali voda dobro odteka ali priteka.
Pralni stroj se med praznjenjem napolni	Preverite, ali je največja višina odtočne cevi nižja od 65 cm. Preverite, ali je odtočna cev potopljena.

RAZGLA SITEV	MEANS	REŠITVE
E 1	Pralnik se sčasoma napolni	Preverite, ali je pipa odprta. Preverite, ali je tlak vode prenizek. Preverite, ali je dovodna cev zamašena.
E 2	Odtokanje vode skozi čas	Preverite, ali je drenažna črpalka blokirana. Po potrebi se obrnite na tehnika.
E 3	Ključavnica vrat je okvara	Ponovno dobro zaprite vrata. Preverite, ali so se oblačila ujela med vrata in tesnilo. Po potrebi se obrnite na serviserja.
E 4	Voda se preliva	Voda se avtomatski puni dok nivo vode ne bude odgovarjajoči za proces pranja. Kontaktirajte sa tehničarom ako je potrebno.
E 5	Električni motor je pokvaren.	Obrnite se na tehnika.
E 6	Grelnik ne deluje	Obrnite se na tehnika.
E 7	Nastala je napaka temperaturnega senzorja.	Obrnite se na tehnika.
E 8	Neprimerljiva programska/ strojna oprema na glavni plošči in plošči za obračanje frekvence	Obrnite se na tehnika.
E 9	napake v komunikaciji	Obrnite se na tehnika.
E 10	Okvare pretvornika	Obrnite se na tehnika.
EP	Postopek, ki se izvaja, ne ustreza ciklu, nakaterega kaže gumb.	Obrnite izbirnik ciklov na cikel, ki ustreza postopku, ki ga izvajate.

**OPOMBA**

Za prikaz napak glejte dejansko kupljeni model. Različni modeli imajo različne prikaze napak

DODATEK

Tkanina Care Lable

	Odporen material		Lahko likate pri temperaturi največ 100°C
	Občutljiva tkanina		Ne likati
	Predmet se lahko pere pri 90°C		Lahko se suho čisti s katerim koli topilom
	Predmet se lahko pere pri 60°C		Hemijsko čiščenje sa perhloridom, gorivom za upaljač, čistim alkoholom ili samo R113
	Predmet se lahko pere pri 40°C		Suho čiščenje samo z letalskim gorivom, čistim alkoholom ali R113
	Predmet se lahko pere pri 30°C		Ne čistite na suho
	Element se lahko opere ročno		Suha ravnina
	Samo suho čiščenje		Lahko se obesi za sušenje
	Lahko se beli v hladni vodi		Sušite na obešalniku za oblačila
	Ne belite		Sušenje v sušilnem stroju, običajna toplota
	Lahko likate pri temperaturi največ 200°C		Sušenje v sušilnem stroju, zmanjšana toplota
	Lahko likate pri temperaturi največ 150°C		Ne sušite v sušilnem stroju

Električno opozorilo

Da bi se izognili požaru, električnemu udaru in drugim nesrečam, upoštevajte naslednja opozorila:

- Uporablja se lahko samo napetost, ki je navedena na nalepki za napajanje. Če vam napetost doma ni jasna, se obrnite na lokalni urad za električno energijo.
- Ko uporabljate funkcijo ogrevanja, bo največji tok skozi pralni stroj dosegel 10 A. Zato se prepričajte, da enote za napajanje (tok, napetost in kabel) lahko izpolnjujejo običajne zahteve za pralni stroj.
- Ustrezno zaščitite napajalni kabel. Napajalni kabel mora biti dobro pritrdjen, tako da ne bo povzročil ljudi ali drugih stvari in se poškodoval. Posebno pozornost je treba nameniti lokaciji vtiča.
- Ne preobremenite stenske vtičnice ali podaljšajte kabla. Prevelika obremenitev napeljave lahko povzroči požar ali električni udar. Ne izvlecite napajalnega vtiča z mokro roko.
- Za zagotovitev vaše varnosti mora biti vtič vstavljen v ozemljeno vtičnico.
- Skrbno preverite in zagotovite, da je vtičnica pravilno in zanesljivo ozemljena.

Varovanje okolja

- Pralni stroj je izdelan iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati. Če se odločite za odstranitev tega pralnega stroja, upoštevajte lokalne predpise o odstranjevanju odpadkov. Odrežite napajalni kabel, da pralni stroj ne bo mogoče priključiti na elektriko. Odstranite vrata, da se majhne živali in otroci ne bi mogli ujeti v notranjosti pralnega stroja.
- Ne prekoračite količine pralnega sredstva, priporočene v navodilih proizvajalca pralnega sredstva.
- Izdelke za odstranjevanje madežev in beleže pred ciklom pranja uporabljajte le, če je to nujno potrebno.
- Varčujte z vodo in električno energijo, če perete le polno perilo (natančna količina je odvisna od uporabljenega programa).

Pravilno odstranjevanje tega izdelka:



Ta oznaka označuje, da se ta izdelek ne sme odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki po vsej EU. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, jih odgovorno reciklirajte in tako spodbudite trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. napravo, uporabite sistem za vračilo in prevzem ali se obrnite na prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili. Ta lahko to stori izdelek za okoljsko varno recikliranje



OPOMBA:

1. Ocena energetske učinkovitosti je bila preverjena po postopku "ECO 40-60".
2. Za dodatne informacije o izdelku poskenirajte kodo QR, ki je prikazana na energijski nalepki.
3. Ko pralni stroj prikaže kode napak, se za popravilo obrnite na našo poprodajno službo. Za težave, ki jih povzroči nepooblaščen popravo, ne odgovarjamo.
4. Če morate naročiti dodatke, jih lahko pošljemo v 15 delovnih dneh po zahtevku.
5. Zaradi izboljšanja delovanja celotnega pralnega stroja se videz in specifikacije spremenijo brez dodatnega obvestila.
6. Na prikazovalniku se 10 minut po koncu cikla prikaže napis "END".

Posebnosti izdelkov

Parameter/zmogljivo st	Serijski inverterjski motorjevi
	9kg
Model	WF91430T
Napetost	220-240V~/50Hz
Nazivna moč	1900W
Tlak vode	0.05-0.8MPa
Zunanja dimenzija (W*D*H)mm	595x560x850



OPOMBA:

Vse slike v priloženi se uporabljajo samo za shematski prikaz. Lahko se razlikujejo od kupljenega stroja.

MERE PREDOSTROŽNOSTI



UPOZORENJE!

Da biste smanjili rizik od požara, električnog udara ili povreda prilikom korišćenja uređaja, pratite osnovne mere opreza, uključujući sledeće:

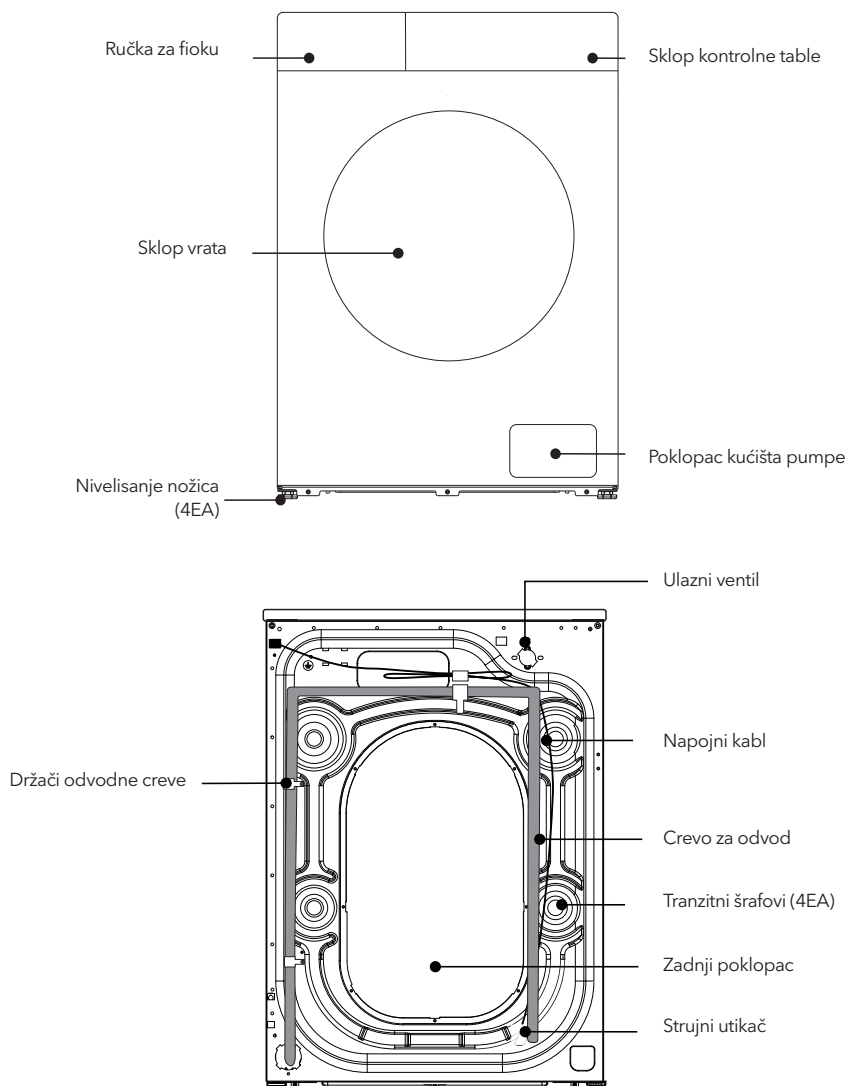
- Ako je strujni kabl oštećen, mora ga zameniti proizvođač, ovlašćeni serviser ili osoba sa sličnim kvalifikacijama kako bi se izbegle opasnosti.
- Novi setovi creva koji dolaze sa mašinom za pranje veša treba koristiti, a stara creva se ne smeju ponovo koristiti.
- Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili su dobili uputstva o korišćenju uređaja od osobe odgovorne za njihovu bezbednost. Deca treba da budu pod nadzorom kako bi se osiguralo da ne igraju sa uređajem. (Ovo upozorenje ne važi za evropsko tržište.)
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su dobili nadzor ili uputstva o bezbednom korišćenju uređaja i razumeju opasnosti koje postoje. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Čišćenje i održavanje korisnika ne smeju vršiti deca bez nadzora. (Ovo upozorenje važi za evropsko tržište)
- Čilim ne sme da blokira otvaranje za veš mašinu sa ventilacionim otvorima u bazi.
- Deca mlađa od 3 godine treba da budu udaljena osim ako su neprekidno pod nadzorom.
- Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i sličnim aplikacijama kao što su:
 - kuhinje za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima;
 - seoske kuće;
 - od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim stambenim tipovima okruženja;
 - smeštaj tipa noćenje s doručkom;
 - prostori za zajedničku upotrebu u stambenim zgradama ili vešeraji.
- Pazite da napon i frekvencija napajanja budu identični onima veš mašine.
- Da biste osigurali svoju bezbednost, utikač strujnog kabla mora biti umetnut u utičnicu sa uzemljenjem. Pažljivo proverite i uverite se da je vaša utičnica ispravna i pouzdano uzemljena.
- Ne koristite utičnicu sa nominalnom strujom manjom od one koju ima veš mašina.
- Ne upotrebljavajte svoju veš mašinu kada nedostaju delovi ili su oštećeni.
- Nikada ne izvlačite utikač iz utičnice mokrim rukama.
- Odmah zamenite istrošeni strujni kabl, labave utikače ili utičnice.
- Isključite veš mašinu iz struje pre čišćenja ili vršenja bilo kakvih popravki.
- Proverite da li je voda unutar bubnja ispražnjena pre otvaranja vrata. Nemojte otvarati vrata ako je vidljiva bilo kakva voda.
- Staklena vrata mogu biti vrlo vruća tokom rada. Držite decu i kućne ljubimce udaljene od veš mašine tokom rada.
- Obezbedite da vodovod i električni uređaj budu povezani od strane kvalifikovanog tehničara u skladu sa uputstvima proizvođača i lokalnim propisima o bezbednosti.
- Pre upotrebe ovog uređaja, uklonite sve pakete i tranzitne šrafove. Inače, veš mašina može biti ozbiljno oštećena tokom pranja odeće.
- Zapaljive, eksplozivne ili toksične rastvarače su zabranjene. Benzin, alkohol itd. ne smeju se koristiti kao deterdženti. Molimo vas da koristite samo deterdžente pogodne za mašinsko pranje.
- Budite oprezni od opekotina prilikom pražnjenja vruće prljave vode iz veš mašine.
- Nikada ne isključujte veš mašinu povlačenjem napojnog kabla. Uvek čvrsto uhvatite utikač i povucite ga pravo iz utičnice.
- Ako vaš stari uređaj više nije u upotrebi, preporučujemo da uklonite vrata i odsečete napojni kabl.
- Pakirni materijali mogu biti opasni za decu. Molimo vas da sve pakirne materijale (plastične kese, pene itd.) držite daleko od dece.
- Ne penjite se i ne sedite na poklopac mašine.
- Kućni ljubimci i deca mogu se popeti u mašinu. Proverite mašinu pre svake operacije.
- Ne naslanjajte se na vrata veš mašine.

VAŽNE NAPOMENE

- Kućna veš mašina nije namenjena za ugradnju.
- Ova veš mašina namenjena je samo za unutrašnju upotrebu.
- Obavezno proverite da su svi džepovi prazni. Oštri i tvrdi predmeti poput novčića, broša, eksera, šrafa ili kamena mogu prouzrokovati ozbiljna oštećenja veš mašine.
- Molimo vas da odmah nakon pranja odeće isključite vodu i napajanje.
- Veš mašina se ne sme instalirati u kupatilima ili prostorijama sa visokom vlažnošću, kao ni u prostorijama sa eksplozivnim ili kaustičnim gasovima.
- Pre pranja odeće prvi put, veš mašina treba da se pokrene u jednom ciklusu celog postupka bez odeće unutra.
- Ne popravljajte ili ne zamenjujte nijedan deo veš mašine osim ako vam to nije izričito preporučeno u uputstvima za samopopravku i ako imate potrebno znanje i veštine.
- Zabranjeno je pranje tepiha i brushaltera sa ugrađenim čeličnim žicama.
- Nikada ne dopunjavajte vodu ručno tokom pranja.
- Nakon završetka programa, sačekajte dva minuta pre otvaranja vrata.
- Pri rukovanju mašinom, nakupljena voda prvo treba biti ispražnjena iz mašine. Pažljivo rukujte mašinom. Nikada ne držite izbočene delove mašine prilikom podizanja. Vrata mašine se ne smeju koristiti kao ručke tokom prenosa.
- Veš mašina sa jednostrukim ulaznim ventilom može se povezati samo na hladan vodovod. Veš mašina sa dvostrukim ulaznim ventilima može se povezati na toplu i hladnu vodu.

PREGLED VEŠ MAŠINE

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA
MAŠINA JE NAMENJENA SAMO ZA KUĆNU UPOTREBU



* Ilustracija je jednostavan primer kontrolne table modela.
 Ilustracija je samo za referencu. Molimo vas da se oslonite na stvarni efekat.

INSTALACIJA VEŠ MAŠINE

NAPOMENA

Preporučujemo da vašu novu veš mašinu instalira kvalifikovani tehničar za aparate. Ako smatrate da imate veštine za instalaciju veš mašine, molimo vas da pažljivo pročitate uputstva za instalaciju pre instaliranja.

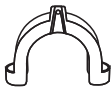
Potreban alat

Moguće je da će vam biti potrebni sledeći alati koji će vam pomoći pri instalaciji veš mašine:

- Makaze
- Klešta
- Standardni šrafčiger
- Rukavice
- Ključ

Otpakovanje veš mašine

Izvadite veš mašinu iz pakovanja i proverite da li je došlo do oštećenja tokom transporta. Takođe se uverite da su svi predmeti (kao što je prikazano ispod) u priloženoj torbi primljeni. Ako je došlo do oštećenja veš mašine tokom transporta ili ako nedostaje ili je oštećen bilo koji predmet, molimo vas da odmah kontaktirate lokalnog prodavca.

Crevo za hladnu vodu (povezati sa hladnim vodovodom)	Poklopac rupa (4 komada) (koristi se za zatvaranje rupa za tranzitne šrafove)	Nosač za podrsku odvodnog creva (Koristi se za petljanje kraja odvodnog creva)	Ključ (1. Koristi se za podešavanje dna mašine, 2. Skidanje transportnog šrafa na zadnjem delu mašine)
			

Izaberite mesto

Pre instalacije veš mašine, treba odabrati lokaciju koja ispunjava sledeće karakteristike:

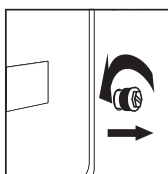
- Čvrsta, suva i ravna površina (ako nije ravna, molimo vas da je izravnate koristeći se referencom "Podesiva noga").
- Izbegavajte direktnu sunčevu svetlost.
- Dovoljna ventilacija.
- Ambijentalna temperatura treba da bude između 0-40°C.
- Relativna vlažnost vazduha treba da bude ispod 95% (pri temperaturi od 25°C).
- Držite se dalje od izvora toplote kao što su ugali ili gas. Uverite se da veš mašina ne stoji na strujnom kablju. Ne instalirajte veš mašinu na podu prekrivenom tepihom.

Uklonite tranzitne šrafove

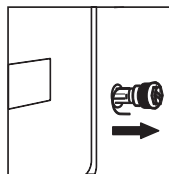
Pre upotrebe ove veš mašine, tranzitni šrafovi moraju biti uklonjeni sa zadnje strane mašine. Molimo vas da pratite sledeće korake za uklanjanje šrafova:

NAPOMENA

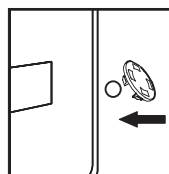
Pažljivo sačuvajte tranzitne šrafove za dalju upotrebu..



1. Olabavite 4 tranzitna šrafa pomoću ključa



2. Uzmite svaku glavu šrafa i izvucite je kroz širi deo rupe. Ponovite za svaki šraf.

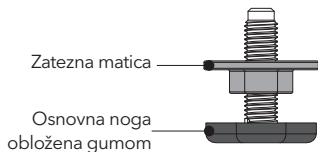


3. Popunite rupe Plastičnim poklopcima.

Nivelisanje veš mašine

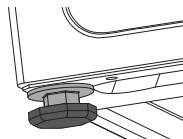
Instalirajte ili postavite veš mašinu na temperaturi okoline koja nije niža od 0°C, ali ne na otvorenom, jer može oštetiti kontroler programiranja.

Struktura osnovne noge



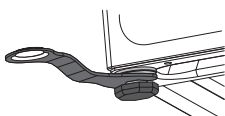
Fabrički status

- Matica za zaključavanje blizu dna kutije
- Noga za podršku blizu matice za zaključavanje close to locking nut

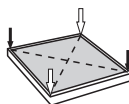


NAPOMENA

Radi lakše instalacije, fabrički status nogica možda nije potpuno zaključan. Molimo vas da se uverite da su sve četiri nogice zaključane pre podešavanja nivoa.



1. Prilikom postavljanja mašine, proverite da li je donja nogica u fabričkom stanju. Ako nije, molimo vas vratite donju nogicu u fabričko stanje na sledeći način: Zaključajte maticu čvrsto na šrafu u kutiji. Noga podrške treba da bude čvrsto zaključana na zateznu maticu.

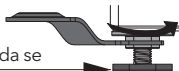


2. Nakon što postavite mašinu, pritisnite suprotni ugao gornjeg poklopca veš mašine obema rukama jedan za drugim i vertikalno ga protresite prema dole kako biste proverili da li su svi nosači nogu u dodiru sa podlogom i da li se mašina tresce.



3. Da biste se uverili da je mašina postavljena u pravilno stanje, labavo otpustite zateznu maticu prema smeru prikazanom na dijagramu, koristeći priloženi ključ, dok ne postignete odgovarajuću visinu tako da je nosač noge u dodiru sa podlogom i mašina nije nestabilna.

Uverite se da nosači nogu više ne mogu da se pomeraju.



4. Na kraju, koristite ključ da zategnete zateznu maticu natrag do dna kutije kako biste je zaključali (takođe možete lagano zategnuti nosač noge rukom da biste sprečili dalje pomeranje nosača noge).



OPREZ

1. Mašina mora biti potpuno nivelisana i stabilizovana kada su sva četiri nosača nogu blizu poda. Spustite noge koliko je moguće na osnovu toga da je mašina nivelisana.
2. Nepravilno podešavanje nivelacije može uzrokovati bučne zvuke, vibracije mašine, pomeranje mašine i druge abnormalne pojave.
3. Na dnu mašine je dizajniran otvor za provetravanje (radi sprečavanja blokiranja). Instalirajte veš mašinu na čvrstu, glatku i protivkliznu podlogu. Nemojte postavljati veš mašinu na mekane prekrivače, drvene podove, razne stolove ili stalke, kako biste izbegli nepotrebne povrede.

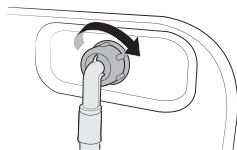
Dostavljeno crevo za vodu može se razlikovati u zavisnosti od modela. Molimo vas da pratite uputstva u skladu sa priloženim crevom za vodu.

Povežite ulazno crevo

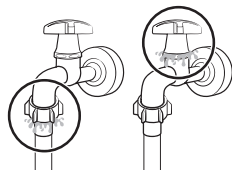
vezivanje na vodovodnu slavinu sa navojem



1. Povežite crevo za vodu na vodovodnu slavinu i zatim okrenite konektor u smeru kazaljke kako je prikazano.

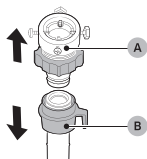


2. Povežite drugi kraj creva za vodu sa ulaznim ventilom na zadnjoj strani mašine. Okrenite crevo u smeru kazaljke na satu da zategnete.

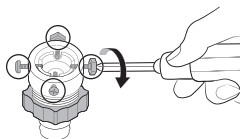


3. Otvorite vodovodnu slavinu i proverite da li postoje curenja vode oko spojeva. Ako primetite curenje, ponovite prethodne korake.

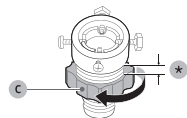
Povezivanje na vodovodnu slavinu bez navoja



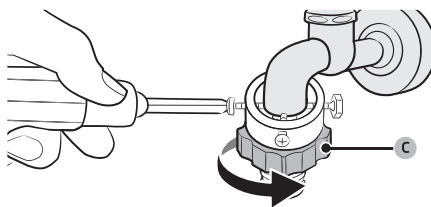
1. Uklonite adapter (A) od creva za vodu (B).



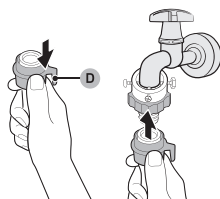
2. Koristite Filips šrafciger da olabavite četiri šrafa na adapteru.



3. Držite adapter i okrenite deo (C) u smeru strelice, otpustite ga za 5 mm. (").



4. Ubacite adapter na vodovodnu slavinu, a zatim zategnite šrafove dok podižete adapter.
5. Okrenite deo (C) u smeru strelice da ga zategnete.



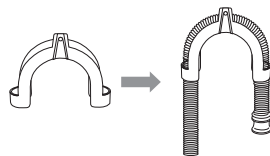
6. Dok povlačite dole deo (D) na crevu za vodu, povežite crevo za vodu na adapter. Zatim, otpustite deo (D). Crevo se uklapa u adapter uz klik zvuk.
7. Da biste završili povezivanje creva za vodu, pogledajte korake 2 i 3 u delu "Povezivanje na vodovodnu slavinu sa navojem".

NAPOMENA

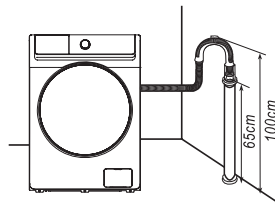
- Ako dođe do curenja sa crevom nakon povezivanja, ponovite korake za povezivanje ulaznog creva.
- Ne savijajte crevo.
- Pažljivo proverite povezanost ulaznog creva pre svakog korišćenja veš mašine.

Povežite crevo za odvod

- Crevo za odvod treba postaviti na visini od 65-100 cm iznad poda, inače može doći do lošeg odvodnjavanja.
- Možete koristiti priloženi nosač za podršku creva za odvod da biste spustili crevo za odvod u zid, vertikalnu cev ili sudoperu za pranje veša.
- Pazite da sve veze creva budu čvrsto zategnute.

**NAPOMENA**

- Kraj odvodnog creva ne sme biti potopljen u vodi kako bi veš mašina pravilno funkcionisala.

**Povežite struju**

- Budući da maksimalna struja kroz uređaj iznosi 10A prilikom korišćenja funkcije grejanja, molimo vas da se uverite da vaš sistem napajanja (struja, napon i žice) u kući može ispuniti normalne zahteve opterećenja električnih aparata.
- Molimo vas da priključite napajanje u utičnicu koja je pravilno instalirana i ispravno uzemljena.
- Proverite da li je naponski napon na vašoj utičnici isti kao na mašini za veš.
- Utičać napajanja mora odgovarati utičnici.
- Ne koristite višenamenski utikač ili utičnicu kao produžni kabl.
- Ne priključujte i ne izvlačite utikač mokrim rukama.
- Prilikom izvlačenja utikača, čvrsto držite utikač i tek onda ga izvucite. Ne povlačite strujni kabl silom.
- Ako je strujni kabl oštećen ili ima bilo kakav znak oštećenja, morate odabrati ili kupiti poseban strujni kabl od proizvođača ili servisnog centra za zamenu.

UPOZORENJE!

1. Ova mašina mora biti pravilno uzemljena. U slučaju kratkog spoja, uzemljenje može smanjiti opasnost od električnog udara.
2. Veš mašina treba da se koristi u odvojenom električnom krugu od drugih električnih aparata. Inače, može doći do iskakanja zaštitnog prekidača ili izgoravanja osigurača.

UPOTREBA VEŠ MAŠINE

NAPOMENA

Pre korišćenja, uverite se da je veš mašina pravilno instalirana.

Pre prvog pranja veša, morate pokrenuti ceo ciklus bez veša.

Da biste to uradili:

1. Povežite napajanje i vodu.
2. Stavite malo deterdženta (oko 10g) u fioku i zatvorite je.
3. Pritisnite dugme (⏻) On/Off.
4. Okrenite dugme na program "Pamuk".
5. Pritisnite dugme Start/Pause.

Ovo će ukloniti svu vodu koja je ostala u mašini od probnog rada proizvođača.

Sortiranje veša

Please read this recommendation carefully to avoid the troubles of washing machine and damages of clothes.

1. Ne preopterećujte mašinu za veš iznad njene deklarisanе kapaciteta.
2. Sortirajte veš po boji i prema etiketi za negu. Većina odevnih predmeta ima etiketu za negu u kragni ili bočnom šavu
3. Uverite se da su svi džepovi prazni. Strani objekti (npr. ekseri, novčići, spajalice itd.) mogu oštetiti odeću i komponente u mašini.

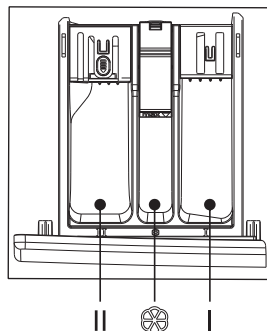
4. Zatvorite sve rajsferšluse i zakačite kukice pre pranja.
5. Odeća za pranje treba da bude sortirana prema boji. Tamna odeća ne treba da se pere sa svetlom odećom, posebno.
6. Jako zaprljana mesta, mrlje itd. treba prethodno tretirati tečnim deterdžentom, sredstvima za uklanjanje mrlja itd.
7. Okrenite odeću koja se lako nakuplja i ima vunenu površinu pre nego što je stavite u mašinu.

NAPOMENA

Uverite se da nijedan komad odeće nije uhvaćen između vrata i zaptivača

Put deterdžent

- Stavite deterdžent
- Izvucite fioku za deterdžent.
- Dodajte deterdžent za predpranje u pregradu I. Koristi se samo za programe predpranja. (opcija 1: čvrsti deterdžent; opcija 2: tečni deterdžent.)
- Dodajte deterdžent za glavno pranje u pregradu II. (opcija 1: čvrsti deterdžent; opcija 2: tečni deterdžent.)
- Dodajte omekšivač u pregradu .
- Molimo odaberite odgovarajući tip deterdženta za različite temperature pranja kako biste postigli najbolji efekat pranja uz manju potrošnju vode i energije.
- Količina deterdženta/omekšivača treba dodati samo jednom. Molimo pogledajte uputstva proizvođača za doziranje deterdženta/omekšivača.
- Previše deterdženta može proizvesti puno pene, što može dovesti do prelivanja i otežati njegovo rastvaranje, što može otežati ispiranje.



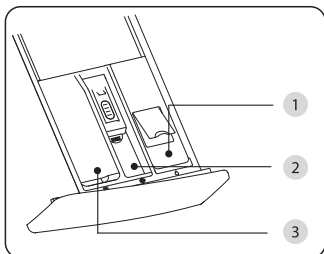
Puštanje deterdženta (automatsko puštanje)

Koristite tečni deterdžent (automatski)

Možete dodati tečni deterdžent u pregradu 01 pre pranja. Tokom rada, veš mašina će automatski dodavati tečni deterdžent prema težini veša. Može postići ručno dodavanje jednom, pametno, tačno i automatsko dodavanje više puta.

Koristite prašak za pranje ili omekšivač (ručno).

- Ako želite koristiti prašak za pranje ili omekšivač, molimo pritisnite dugme za automatsko zatvaranje dodavanja. (LED indikator će biti ISKLJUČEN). Odaberite deterdžent koji ne stvara puno pene ili nisku penu, što je pogodno za veš mašine sa prednjim punjenjem.
- Svaki put dodajte količinu deterdženta za veš mašinu koja se može naći u uputstvu.
- Pretjerano punjenje praškom za pranje može generirati puno mjehurića. To može uzrokovati poteškoće za pranje zbog uticaja na rastvaranje praška.



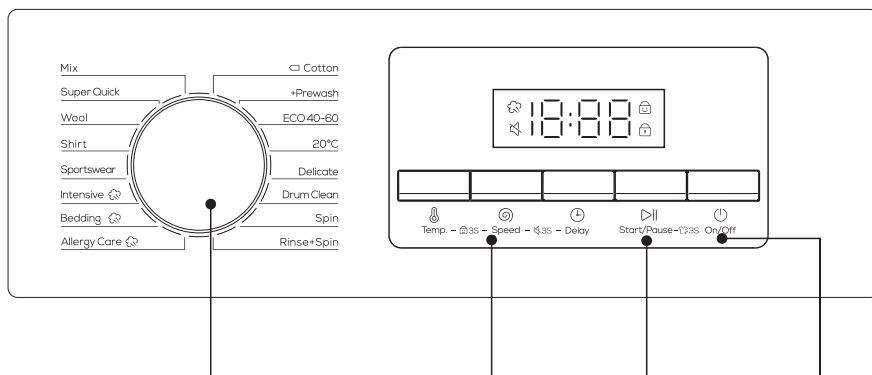
1. Kutija za tečni deterdžent: tečni deterdžent
2. Kutija za omekšivač: tečni omekšivač
3. Kutija za prašak za pranje praškasti ili tečni deterdžent

NAPOMENA

1. Prilikom prvog korišćenja tečnog deterdženta i funkcije automatskog puštanja, molimo koristite program "Super Brzo" za pranje bubnja i cevi.
2. Normalno je da nešto tečnog deterdženta iscure u donju vodu prilikom izvlačenja kutije za tečni deterdžent. Molimo izbegavajte često izvlačenje kutije kako biste smanjili troškove tečnog deterdženta.
3. Količinu omekšivača molimo pogledajte u uputstvu. Preopterećenje omekšivačem može oštetiti veštačka vlakna.
4. Nivo tečnosti ne sme preći MAX na distributivnoj kutiji.
5. Molimo razredite gusti omekšivač ili izbeljivač pre nego što ih sipate u distributivnu kutiju.

Koraci pranja

1. Povežite dovodno crevo i otvorite slavinu.
2. Umetnite utikač u struju.
3. Postavite odvodno crevo
4. Otvorite vrata, stavite veš unutra i zatvorite ih; stavite deterdžent u fioku za deterdžent i zatvorite fioku.



6. Odaberite program po potrebi

7. Prilagodite podešavanja kao što su vreme odloženog starta, temperatura, brzina centrifuge i druga podešavanja.

8. Pritisnite dole dugme Start.

5. Pritisnite dole taster za napajanje

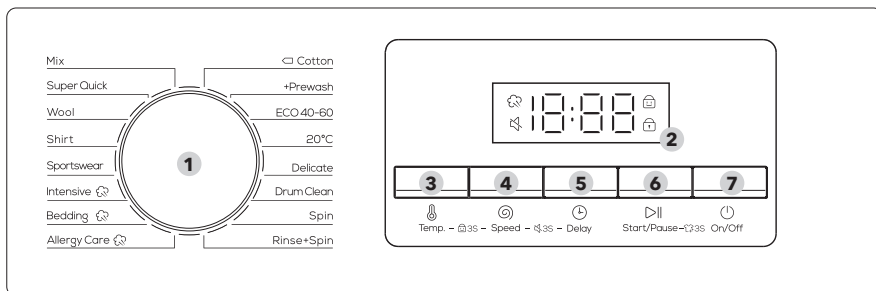
- Pritisnite Power (On/Off) da biste uključili veš mašinu.
- Okrenite Selektor Ciklusa da biste izabrali ciklus.
- Po potrebi promenite podešavanja ciklusa (Temperatura, Brzina, itd.).
- Postavite Vreme Kašnjenja ako želite da završite ciklus pranja u željeno vreme.
- Pritisnite Start/Pause.

Za promenu ciklusa tokom rada:

- Pritisnite Start/Pause da biste zaustavili rad.
- Izaberite drugi ciklus.
- Ponovo pritisnite Start/Pause da biste započeli novi ciklus.

Kontrolna tabla

Sledeća ilustracija je jednostavan primer kontrolne table modela. Ilustracija je samo za referencu. Molimo vas da pogledate proizvod za tačne detalje.



1. Selektor ciklusa	Turn the dial to select a cycle.
2. Ekran	The display shows current cycle information and estimated time remaining, or an information code when a problem occurs.
3. Temperatura	Press to change the water temperature for the current cycle. Available temperature range depends on the cycle. The selected temperature will be displayed on the display.
4. Brzina	Press to change the spinning speed for the current cycle. Available spin speed depends on the cycle. The selected spin speed will be displayed on the display.
5. Odloženo	Press Delay repeatedly to cycle through the available Delay options (from 3 to 24 hours in one hour increments).
6. Start/Pauza	Press to Start/Pause operation. Press the button once to start a cycle. To pause operation, press the button again. You may change the cycle settings and options. To resume paused operation, press the button again.
7. Uključeno/Isključeno	Press to turn On/Off the washing machine. If you turn on the washing machine and do not use it for 10 minutes, it will turn off automatically.

Odloženo

Možete postaviti već mašinu da završi pranje automatski u kasnijem vremenu, birajući kašnjenje od 3 do 24 sata (u koracima od 1 sata). Sat prikazan označava vreme kada će se pranje završiti.

1. Izaberite ciklus. Zatim promenite postavke ciklusa ako je potrebno.

2. Ponavljajte pritisak na dugme Kašnjenje dok ne postavite željeno vreme završetka.

3. Pritisnite **Start/Pauza**.

Odgovarajući indikator će se upaliti sa pokrenutim brojačem vremena.

4. Da biste otkazali kašnjenje, ponovo pokrenite već mašinu pritiskom na **On/Off**.

U stvarnom slučaju:

Želite da završite dvosatni ciklus 3 sata kasnije od trenutnog vremena. Za to dodajte opciju Kašnjenje sa postavljenih 3 sata na trenutni ciklus, i pritisnite EU **Start/Pauza** u 14:00 časova. Šta se dešava? Veš mašina počinje sa radom u 15:00 časova i završava u 17:00 časova.

Ikona za pranje sa parom

Ako je ovaj simbol stalno osvetljen, to znači da je funkcija pare aktivirana. Zbog različite konfiguracije modela, neki modeli možda nemaju ovu funkciju, pa se savetuje da se obratite stvarnom modelu radi provere.

Sigurnosno zaključavanje "Child Lock"

Da biste sprečili nesreće sa decom, funkcija zaključavanja za decu zaključava sve dugmiće osim  **On/Off**.

• Da biste aktivirali ili deaktivirali funkciju zaključavanja za decu, istovremeno pritisnite i držite dugmiće za Temperaturu i Brzinu 3 sekunde. Kada je zaključavanje za decu aktivirano, indikator  će se upaliti.

Isključen alarm

Možete uključiti ili isključiti zvuk selektora ciklusa i svih dugmadi.

Da biste uključili ili isključili zvuk, pritisnite i držite istovremeno dugmiće za Brzinu i Kašnjenje 3 sekunde. Kada je zvuk isključen,  indikator će se upaliti.

Zaključana vrata

Kada vrata nisu pravilno zatvorena ili zaključana, ikona ne svetli; Kada pravilno zaključate vrata, ikona će uvek biti svetla.

Osveži / Ponovo učitaj

Dugi pritisak na dugme **Start/Pauza**  trajanje 3 sekunde. Nakon otključavanja brave, može se započeti funkcija dodavanja veša u sredini ciklusa.

Program

Mix: Za mešani veš koji se sastoji od pamuka i sintetike.

Super Brzo: Za lagano zaprljane odevne predmete težine manje od 2,0 kg koje želite brzo oprati.

Vuna: Program za vunu uključuje nežno držanje i natapanje kako bi se zaštitila vlakna vune od skupljanja/deformacije. Preporučuje se neutralni deterdžent.

Košulja: Možete odabrati ovaj program za pranje košulja od pamuka, lana, sintetičkih vlakana ili mešovitih tkanina.

Sportska odeća: Ovaj program se primenjuje na čišćenje sportske odeće.

Intenzivno: Za veoma zaprljane predmete. Vreme trajanja operacije je duže nego kod drugih ciklusa.

Posteljina: Ovaj program je pogodan za pranje težih tkanina kao što su džins, posteljina, itd.

Alergije: Svojstva visokotemperaturnog pranja i dodatnih ispiranja radi efikasnog uklanjanja preostalog deterdženta.

 **Pamuk:** Za pamučne tkanine, posteljinu, stolnjake, donje rublje, peškire ili košulje. Vreme pranja i broj ispiranja se automatski prilagođavaju u skladu sa opterećenjem.

+ Pretpranje: Dodaje preliminarni proces pranja pre početka ciklusa pamuka.

ECO 40-60: Za čišćenje normalno zaprljanih pamučnih predmeta koji se mogu prati na 40 °C ili 60 °C, zajedno u istom ciklusu. Ovaj ciklus se koristi radi usklađivanja sa zakonodavstvom EU o ekodizajnu. Ovaj ciklus je podešen kao podrazumevani.

20°C: Novi evropski standard posebnih postupaka, koristi se za pranje nekih osetljivih tkanina, temperatura može biti samo 20°C, zaštitna odeća.

Delikatno: Za prozirne tkanine, brushaltere, rublje (svila) i druge tkanine koje se pranje isključivo ručno preporučuje. Za najbolje rezultate koristite tačni deterdžent.

Čišćenje bubnja: Čisti bubanj uklanjanjem prljavštine i bakterija iz njega. Obavezno je da je bubanj prazan. Nemojte koristiti nikakve sredstva za čišćenje pri čišćenju bubnja.

Centrifuga: Uključuje dodatni proces centrifugiranja za efikasno uklanjanje vlage iz veša.

Ispiranje + Centrifuga: Uključuje dodatni proces ispiranja nakon primene omekšivača na veš.

Tabela procedura pranja

- Efikasnost i performanse pranja određene su kvalitetom korišćenog deterdženta. Koristite samo deterdžent koji je odobren za mašinsko pranje.
- Ako je potrebno koristiti specifičan deterdžent, npr. za sintetičke ili vunene tkanine, uvek se pridržavajte preporuka proizvođača deterdženta.
- Ne koristite sredstva za hemijsko čišćenje poput trihloretilena i sličnih proizvoda. Odaberite najbolji deterdžent.

Program	Max Load (kg)	Kind of detergent		
	9	Universal	Special	Softener
Mix (Miks)	4.5	L/P	-	O
Super Quick (Super brzo)	2	L/P	-	O
Wool (Vuna)	2	-	L/P	-
Shirt (Košulje)	3.5	L/P	L	O
Sportswear (Sportska odeća)	3.5	L/P	-	O
Intensive (Intenzivno pranje) 	9	L/P	-	O
Bedding (Posteljina) 	7	L/P	L/P	O
Allergy Card (Karta za alergije) 	4.5	L/P	L/P	O
 Cotton (Pamuk)	9	L/P	-	O
+ + Prewash (+Pretpranje)	7	L/P	-	O
ECO 40-60	9	L/P	-	O
20°C	4.5	L/P	-	O
Delicate (Delikatan veš)	4.5	L/P	L/P	-
Drum Clean (Pranje bubnja)	0	-	-	-
Spin (Centrifuga)	9	-	-	-
Rinse + Spin (Ispiranje + Centrifuga)	9	-	-	O

L = tečni deterdžent/gel, P = prašak za pranje, O = opcionalno, - = ne

Ako koristite tečni deterdžent, nije preporučljivo aktivirati kašnjenje vremena.

Preporučujemo upotrebu:

Prašak za pranje od 20°C do 95°C;

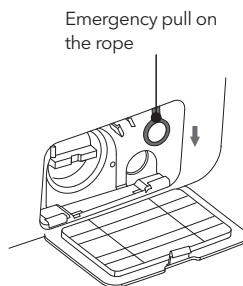
Deterdžent za vunu od 20°C do 40°C;

Temperaturu pranja od 95°C birajte samo za posebne higijenske zahteve.

Uvod u ostale funkcije

Otključavanje vrata u hitnim slučajevima (ne primenjuje se na nekim modelima)

- Ako želite izvaditi veš nakon dužeg prekida napajanja, pobrinite se da je nivo vode u bubnju ispod sigurnog nivoa, temperatura ispod 40°C, i da se unutrašnji bubanj ne rotira. Zatim odvojite odvodno crevo i spustite ga, vratite crevo nakon što se voda isprazni.
- Otvorite poklopac pumpe za odvod na donjem desnom delu prednje strane, lagano povucite štap nadole, kada čujete lagani zvuk, otvorite vrata i izvadite ili ubacite veš.
- Vratite poklopac pumpe za odvod.
- Ovaj metod može se koristiti samo u hitnim slučajevima.



Automatsko doziranje (ne primenjivo kod nekih modela)

- Ova mašina može automatski dozirati deterdžent za veš. Kada želite sami koristiti prašak za pranje, isključite kombinaciono dugme kako biste zaustavili ovu funkciju.
- Kada pokrenete mašinu, ako indikatorska svetlost pokazuje punu, to znači da je deterdžent obilan; kada se pranje završi, ako je ostala samo jedna traka svetlosti, i prikazano je "□□□□" za vreme servisa, to znači da se deterdžent troši i tada treba dodati deterdžent.
- Pre pranja možete staviti deterdžent u fioku za deterdžent, nakon čega će mašina automatski dozirati deterdžent prema težini veša tokom procesa pranja.
- Molimo pogledajte tabelu procesa za više informacija o podrazumevanom stanju ove funkcije.

Funkcija nastavka rada:

- Ova mašina ima funkciju nastavka rada u slučaju prekida napajanja. U slučaju prekida napajanja ili labavog utikača tokom rada, mašina može zapamtiti radni status i nastaviti sa radom kada se napajanje ponovo uspostavi.

Funkcija pamćenja (ne primenjivo kod nekih modela):

- Ova mašina može automatski zapamtiti poslednji radni proces. Kada ponovo uključite mašinu, mašina će se setiti procesa pranja i podešavanja koje ste poslednji put postavili (što znači da će ceo radni proces poslednjeg pranja biti automatski izabran kao podrazumevan kada mašina počne sa radom).

Senzor za težinu veša:

- Na početku pranja, mašina će proceniti težinu veša i automatski dozirati deterdžent (pod uslovom da ima dovoljno deterdženta u fioci), a zatim prilagoditi količinu vode kako bi se postigla ušteda vode.

Zaštita od neuravnoteženosti:

- Kada je mašina spremna za centrifugu, veš mašina može uzeti nekoliko trenutaka da izbalansira veš zbog velike neuravnoteženosti.
- Ako je veš i dalje neuravnotežen u bubnju nakon toga, brzina centrifuge može biti usporena kako bi se izbegla velika vibracija.
- Ako je veša u bubnju premalo, mašina može odbiti centrifugu radi zaštite od neuravnoteženosti, tada trebate dodati više veša u mašinu kako bi se omogućila centrifuga.

Raspršivanje (ne primenjivo kod nekih modela):

- Ova mašina koristi tehnologiju automatskog doziranja deterdženta; voda će teći iz fioke za deterdžent kako bi se isporučio deterdžent u unutrašnji bubanj. Takođe će prskati vodu na staklo prozora za posmatranje, što ima bolji efekat čišćenja pene i mrlja na tkanini i prozoru. Ovo čini proces pranja čistijim i stvara visoko efikasno, vodeno štedljivo i čisto okruženje za pranje!

Lampa bubnja (ne primenjivo kod nekih modela):

- Na početku programa, na kraju programa i tokom pauze u stanju pranja, lampa bubnja veš mašine će biti upaljena. Možete posmatrati situaciju veša u veš mašini i uživati u iskustvu pametnog pranja.

**NAPOMENA**

Zbog nadogradnje modela proizvoda, konfiguracija funkcija može se razlikovati od ove opisane, molimo vas da uzmete aktuelnu funkciju modela kao standard.

ODRŽAVANJE

Pravilno održavanje veš mašine može produžiti njen radni vek.

**UPOZORENJE!**

Pre nego što počnete sa održavanjem, izvucite utikač iz struje ili isključite napajanje i zatvorite slavinu

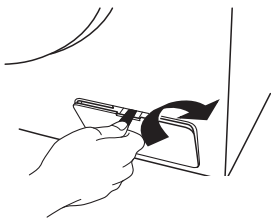
Čišćenje unutrašnjeg bubnja

Rđa koja je ostala unutar bubnja od metalnih predmeta treba odmah ukloniti hlorom bez deterdženta. Nikada ne koristite čeličnu vunu.

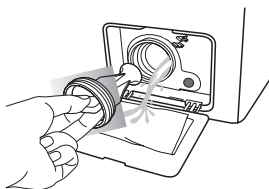
Čišćenje površine

1. Ako dođe do preliivanja vode, odmah je obrišite suvom krpom. Nije dozvoljeno korišćenje oštarih predmeta koji bi mogli oštetiti veš mašinu.
2. Površina se može čistiti razređenim neabrazivnim neutralnim deterdžentima po potrebi.

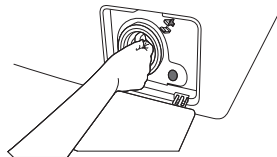
Očistite pumpu za odvod



Otvorite poklopac filtera pomoću alata poput novčića prema smeru koji je prikazan na grafici;



Odvijte filter i obratite pažnju na preostalu vodu, izvadite sve strane materijale iz filtera pumpe za odvod;

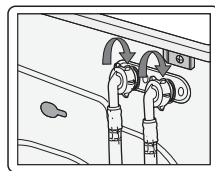
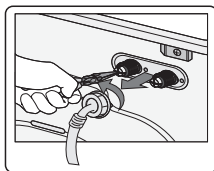
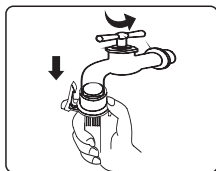


Reinstalirajte filter.

Očistite filter ventila za dovod vode

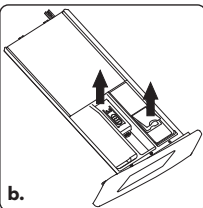
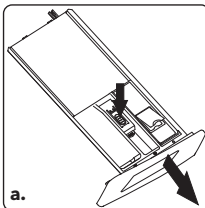
Da biste očistili filter ventila za dovod vode, ako nema dovoljno vode ili uopšte nema vode kada otvorite slavinu, sledite ove korake:

1. Smanjite pritisak vode:
 - a. Zatvorite slavinu.
 - b. Izaberite bilo koji program osim programa "Centrifuga".
 - c. Pritisnite dugme "Start / Pauza" i pustite program da radi oko 40 sekundi.
 - d. Izvucite utikač iz struje.
2. Odvojite crevo za dovod vode od slavine.
3. Isperite filter vodom.
4. Ponovo priključite crevo za dovod vode.

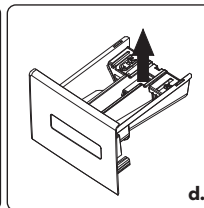
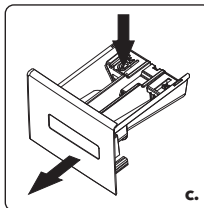


Čišćenje fioke za deterđent

Struktura fioke za deterđent varira u zavisnosti od modela mašine; molimo vas da pratite korake i metode prikazane na donjoj slici kako biste očistili fioku za deterđent.



Automatski dozator



Uobičajeni dozator

- Ako ima ostataka deterdženta ili omekšivača u fioci:
 - Kao što je prikazano na slici a (c), povucite fioku i pritisnite donju granicu šipke; izvucite celu fioku
 - Kao što je prikazano na slici b (d), otvorite fioku (podignite je polako) i izvadite sifonsku ploču (podignite je).
 - Koristite vodu iz slavine ili četku da operete fioku za deterdžent i sifonsku cev;
 - Vratite poklopac fioke i sifonsku cev, i gurnite fioku nazad.
- Malo deterdženta će oticati u vodeni rezervoar prilikom vađenja fioke, što je normalno. Pokušajte izbegavati ponovno otvaranje i zatvaranje fioke kako biste smanjili gubitak deterdženta.
- Try not repeatedly opening and closing the case of detergent loss;
- Obratite pažnju na prelivanje deterdženta koje može uzrokovati neugodnosti prilikom podešavanja (npr. naginjanje i pomeranje, itd.) mašine (izvucite fioku pre podešavanja).

Oporavak od zamrzavanja

Mašina za pranje veša može da se zamrzne kada temperatura padne ispod 0°C.

1. Isključite veš mašinu i izvucite utikač iz struje.
2. Prelijte toplu vodu preko vodovodne slavine da biste olabavili vodeni crev.
3. Odvojite vodeni crev i potopite ga u toplu vodu.
4. Prelijte toplu vodu u bubanj i ostavite je oko 10 minuta.
5. Ponovo priključite vodeni crev na vodovodnu slavinu.
6. Reconnect the water hose to the water tap.



NAPOMENA

1. Kada ponovo koristite veš mašinu, uverite se da je ambijentalna temperatura iznad 0°C.
2. Ako je vaša veš mašina smeštena u prostoriji gde može lako da se zamrzne, molimo vas da temeljno ispuštite preostalu vodu iz odvodnog creva i creva za dovod vode.
3. Ako je vaša veš mašina zamrznuta, kontaktirajte tehničara.

REŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEMI	REŠENJA
U mašini je ostala neka voda	To je normalno i rezultat je testova sa vodom koji su obavljani u fabrici.
Veš mašina ne radi	Proverite da li je utikač pravilno uključen. Proverite da li je slavinna otvorena. Proverite da li je pritisnuto dugme "Power". Proverite da li je pritisnuto dugme "Start/Pause". Proverite da li je aktivirana funkcija odlaganja.
Curi voda	Proverite i zategnite ulazno crevo. Očistite odvodno crevo i pozovite stručnu osobu za popravku ako je potrebno.
Abnormalna buka i jaka vibracija	Proverite da li su transportni vijci uklonjeni. Proverite da li su podesive noge nivelisane. Proverite da li je veš mašina postavljena na čvrst i ravan pod. Proverite da li unutra ima ukosnica ili metalnih predmeta
Efikasnost pranja nije zadovoljavajuća	Izaberite odgovarajući program. Dodajte odgovarajuću količinu deterdženta prema uputstvima na pakovanju deterdženta.
Mašina ne reaguje nakon pritiskanja dugmadi.	Proverite da li je aktivirana funkcija "Zaključavanje za decu". Prvo pritisnite dugme "Start/Pauza", a zatim pritisnite ostala dugmad.
Vreme trajanja programa u stvarnosti se ne podudara sa prikazanim vremenom.	Proverite da li su veš u bubnju dovoljno raspoređeni. Proverite da li voda dobro otiče ili dolazi.
Veš mašina puni se dok se istovremeno prazni	Proverite da li je maksimalna visina odvodnog creva manja od 65 cm. Proverite da li je odvodno crevo potopljeno.

EKRAN	ZNAČENJE	REŠENJA
E 1	Mašina se puni nepotrebno	Proverite da li je otvoren slavinac. Proverite da li je pritisak vode prenizak. Proverite da li je dovodni crev zapešen.
E 2	Odvod vode tokom vremena.	Proverite da li je pumpa za odvod blokirana. Kontaktirajte tehničara ako je potrebno.
E 3	Brava je pokvarena	Još jednom dobro zatvorite vrata. Proverite da li su se odeća uhvatila između vrata i brtve. Kontaktirajte sa tehničarom ako je potrebno.
E 4	Preliva se voda	Voda se automatski puni dok nivo vode ne bude odgovarajući za proces pranja. Kontaktirajte sa tehničarom ako je potrebno.
E 5	Električni motor je pokvaren.	Kontaktirajte sa tehničarom.
E 6	Ne radi grejač	Kontaktirajte sa tehničarom.
E 7	Došlo je do kvara na senzoru temperature.	Kontaktirajte sa tehničarom.
E 8	Softver ili hardver na glavnoj ploči i invertorskoj ploči imaju nespojivost	Kontaktirajte sa tehničarom.
E 9	Problemi u komunikaciji	Kontaktirajte sa tehničarom.
E 10	Kvar invertera	Kontaktirajte sa tehničarom.
EP	Postupak koji se izvršava nije u skladu sa ciklusom na koji pokazuje dugme/kontrola.	Okrenite selektor ciklusa na ciklus koji odgovara postupku koji je u toku.

**NAPOMENA**

Molim vas da proučite kupljenoj modelu za prikaz greške. Različiti modeli imaju različite prikaze grešaka.

DODATAK

Oznaka za negu tkanine

	Otporan materijal		Peglanje na maks. 100°C
	Nežna tkanina		Ne peglajte
 	Može se prati na 90°C		Hemijsko čišćenje bilo kojim rastvaračem
 	Može se prati na 60°C		Hemijsko čišćenje sa perhloridom, gorivom za upaljač, čistim alkoholom ili samo R113
 	Može se prati na 40°C		Hemijsko čišćenje samo sa avio gorivom, čistim alkoholom ili R113
 	Može se prati na 30°C		Bez hemijskog čišćenja
	Samo ručno pranje		Sušiti prostrto
	Samo hemijsko čišćenje		Okačite da se osuši
	Izbeljivanje u hladnoj vodi		Sušite okačeno na vešalici
	Ne izbeljujte		Sušenje u sušilici, normalna toplota
	Peglanje na maks. 200°C		Sušenje u sušilici, redukovana toplota
	Peglanje na maks. 150°C		Nemojte sušiti u sušilici

Upozorenje za rukovanje električnom energijom

Da biste izbegli požar, električni udar i druge nesreće, molimo vas da se pridržavate sledećih napomena:

- Koristite samo napon naveden na deklaraciji o snazi. Ako niste sigurni u napon u vašem domu, kontaktirajte lokalni elektrodistributivni sistem.
- Prilikom korišćenja grejne funkcije, maksimalna struja kroz već mašinu dostiže 10A. Stoga se uverite da električni izvori (struja, napon i kabl) mogu zadovoljiti normalne zahteve opterećenja mašine.
- Dobro zaštitite strujni kabl da ne bi predstavljao opasnost od spoticanja ili oštećenja za ljude ili druge predmete. Posebnu pažnju obratite na lokaciju utikača.
- Izbegavajte preopterećenje zidnih utičnica ili produžnih kablova, jer preopterećenje žica može izazvati požar ili električni udar.
- Nikada ne izvlačite utikač iz utičnice mokrim rukama.
- Radi vaše sigurnosti, utikač se mora uključiti u uzemljeni utikač. Pažljivo proverite da li je vaša utičnica pravilno i pouzdano uzemljena.

Zaštita životne sredine

- Veš mašina je proizvedena od reciklabilnih materijala. Ako odlučite da se rešite ove veš mašine, molimo vas da pošaljete lokalne propise o odlaganju otpada. Isključite strujni kabl kako veš mašina ne bi mogla biti povezana s napajanjem. Uklonite vrata da biste sprečili da se mali ljubimci ili deca zarobe unutar veš mašine.
- Ne premašujte preporučene količine deterdženta navedene u uputstvima proizvođača deterdženta.
- Koristite sredstva za uklanjanje fleka i izbeljivače pre ciklusa pranja samo kada je to strogo neophodno.
- Štedite vodu i električnu energiju tako što ćete prati veš samo punim punjenjima (tačna količina zavisi od programa koji se koristi).

Ispravno odlaganje ovog proizvoda :



Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom u EU. Radi sprečavanja moguće štete po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno radi promovisanja održive ponovne upotrebe resursa. Za vraćanje vašeg korišćenog uređaja, koristite sisteme za vraćanje i sakupljanje ili kontaktirajte prodavca kod koga ste kupili proizvod. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod radi ekološki bezbednog reciklažnog procesa.



NAPOMENA:

1. Energetska efikasnost je testirana u okviru procedure "ECO 40-60".
2. Skenirajte QR kod prikazan na energetske nalepnici za dodatne informacije o proizvodu.
3. Kada veš mašina prikaže grešku, obavezno kontaktirajte naš tim za popravke nakon prodaje. Nećemo biti odgovorni za probleme koji nastanu usled neovlašćenog popravka.
4. U slučaju potrebe za naručivanjem dodatne opreme, možemo je poslati u roku od 15 radnih dana nakon zahteva.
5. Radi poboljšanja performansi čitave veš mašine, izgled i specifikacije se mogu promeniti bez dodatnog obaveštenja.
6. Na displeju će se nakon završetka ciklusa prikazivati "END" tokom 10 minuta.

Specifikacije proizvoda

Parametri/Kapacitet	Seriya inverter motora
	9kg
Model	WF91430T
Napon	220-240V~/50Hz
Ocena snage	1900W
Vodeni pritisak	0.05-0.8MPa
Spoljne dimenzije (Š*D*VH)mm	595x560x850



NAPOMENA:

Sve slike u uputstvu su samo za šematski prikaz. Mogu se razlikovati od mašine koju kupujete.

TESLA

tesla.info



Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Tesla, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/tesla-masina-za-pranje-vesa-wf91430t-akcija-cena/>